"Como españoles, nuestra primera idea política, la que llamamos fundamental y á la cual subordinaremos todas las demás, es la de LA PERPETUACION DE LA NACIONALIDAD ESPAÑOLA EN ESTA ISLA.....
"Somos y hemos sido siempre CONSERVADORES, y los principios conservadores serán los que constantemente y con energía defenderemos siempre.... Y entiéndase bien: al decir *principios conservadores*, no pretendemos de modo alguno usar esta palabra en el sentido ridículamente restringido en que hoy se usa, sino en su sentido más lato y más noble. *Nosotros entendemos por principios conservadores aquellos que tienden á perpetuar, como una tradicion inviolable y sagrada*, LA PATRIA, LA FAMILIA, LA PROPIEDAD, LA AUTORIDAD, EL ÓRDEN, LA LIBERTAD BIEN ENTENDIDA Y LA RELLIGION, que es la que corona todas las instituciones sociales, y constituye la única base indestructible en que puedan apoyarse."
(Profesion de fé de LA VOZ DE CUBA, Abril 30 de 1873.)

PERIODICO FUNDADO EN 1868 POR
D. GONZALO CASTAÑON.

LA VOZ DE CUBA.

DIARIO CONSERVADOR.

Director-propietario:
D. RAFAEL DE RAFAEL.

CUARTA EPOCA. — Viérnes 16 de Setiembre de 1881.—Stos. Cornelio papa Cipriano ob. y Rogelio mrs. — AÑO XIV.—NUMERO 216.

Prensa Asociada de la Habana.

TELEGRAMAS

Nueva York, Setiembre 14

Han llegado hoy procedente de la Habana los vapores americanos *City of Alexandria* y *Saratoga*.

Nueva York, Setiembre 15

Segun despacho de Madrid al *Herald*, el gobierno francés ha accedido á pagar dos millones de francos á los súbditos españoles perjudicados á consecuencia de los sucesos de Saida.

Procedente de la Habana ha llegado el vapor americano *Morro Castle*.

NOTICIAS COMERCIALES

Nueva York, Setiembre 14 á las cinco y media de la tarde.

Onzas españolas, á $15.65 en oro.
Idem mejicanas, á $15.65
Mercado monetario, á 6 por 100.
Idem idem, á por 100 diario.
Cambio s/ Lóndres 60 d/v. (banqueros) á 4 $4.81 cts. la £.
Cambio s/. París 60 d/v. (banqueros), 5 fr. 25¾ cts.
Cambio s/. Hamburgo 60 d/v. (banqueros) á 95¾
Bonos registrados de los Estados Unidos á por 100, á 117½ ex-cup.
Azúcar purgado Nos. 10 á 12 en cajas, 7¾ á 8¼ cts. lb.
Centrífugas Nº 10, pol 96, á 8 13/16 cts. lb
Regular á buen refino 7¾ á 7¾ cts. lb
Se vendieron 1425 bcys. 150 sacos azúcar.
Mieles, purga de 50 grados, 34½ á 35 cts.
Idem, mascabada, idem, 34½ á 35 cts.
Manteca, *Wilcox* en tercerolas, á 12¼ cts.
Tocineta, *long clear*, á 10½ cts.

Nueva Orleans, Setiembre 14.

Harina clases superiores $7½ á $8½ brl.

Lóndres, Setiembre 14.

Azúcar centrífuga pol 96°, á 26½
Idem regular refino, 23½ á 23½.
Consolidados, á 99 ex-int.
Bonos de los Estados Unidos, 4 por 100, á 120 ex-cup.
Descuento, Banco de Inglaterra, á 4 por 100.
Plata en barras (la onza), á 51 11/16 pen.

Liverpool, Setiembre 14.

Algodon, middling upland, á 7½ d. lb

París, Setiembre 14

Renta, 3 por 100, 85 fr. 42½ cts ex-int.

Habana 15 de Setiembre de 1881.
R. S. Spencer

COTIZACIONES del Colegio de Corredores.

CAMBIOS.

ESPAÑA	6 á 8 P. sp. fy c
INGLATERRA	19 á 19½ P 60 d/v
FRANCIA	4¾ á 5 P 60 d/v.
ESTADOS-UNIDOS	5 á 5½ d/v.
	9½ á 10 P. d/v.
ORO DEL CUÑO ESPAÑOL	94¼ á 94½ 0/0 P s/ 2.
DESCUENTO MERCANTIL	6 y 8 and. BjB
	6 y 8 and. oro.

MERCADO NACIONAL.

AZUCARES.

Blanco trenes de Derosne y Billieux, bajo á regular	14 á 14½ rs. @
Id. id. id id bueno á superior	14¾ á 15½ rs. @
Id. id. id. id. florete	16 á 16½ rs. @
Cogucho inferior regular Nº 8 á 9 (T. H.)	á 9¾ rs. @.
Id. bueno á superior nº 10 á 11	á 9½ rs.
Quebrado inferior á regular nº 12 á 14 id	11 á 11½ id.
Id bueno nº 15 á 16 id	12¼ á 12¾ id.
Id superior nº 17 á 18 id	12¾ á 13¼ rs. @
florete nº 19 á 20 id	13½ á 13¾ rs. @

MERCADO EXTRANJERO

Número 12 Nominal.

CENTRÍFUGAS DE GUARAPO.

9¾ á 10¼ rs. @ oro. Segun envase, polarizacion y número.

AZÚCAR DE MIEL.

6¾ á 7¼ rs. @. Idem.

AZÚCAR MASCABADO

Nominal.

CORREDORES CORREDORES DE SEGUROS Y CAMBIOS Y LONJISTAS

D. Luis Barba y D. Angel Farias auxiliar de corredor.

DE FRUTOS.

D. Francisco Aristizabal y Jacobo Palterzon.

Habana 15 de Setiembre de 1881.—El Sindico, *Nuñez.*

CRONICA OFICIAL.

ADMINISTRACION PRINCIPAL DE LOTERIAS DE LA ISLA DE CUBA.

AVISO AL PUBLICO.

Desde el dia 2 de Setiembre se dará principio á la venta de los 18,000 billetes de que se compone el sorteo extraordinario nº 1090 que debe tener efecto el dia 20 de Setiembre del presente año, distribuyéndose 135000 pesos, en la forma siguiente:

Nº de premios.		Importe de los premios.
1 de		500000
1 de		100000
1 de		50000
1 de		25000
10 de	10000	100000
12 de	5000	60000
4ed de	1000	4800000
9 aproximaciones de $2000 cada una para la decena del premio mayor.		18000
9 idem de $1000 para la decena del segundo premio		9000
2 idem de $1000 para el número anterior y el posterior al de los $50000.		2000
532 premios.		$ 1350000

Precio de los billetes: El entero 100 pesos; el medio 50 pesos; el vigésimo 5 pesos. Lo que se avisa al público para general inteligencia. Habana 24 de Agosto de 1881.—El Administrador Principal, *J. de la Torre.*

REGIMIENTO DE ORDEN PÚBLICO.—1ER. BATALLON DETALL.

Debiendo de procederse por este Batallon á formalizar contrata para la adquisicion del calzado, colchas, calzoncillos y arquillas para sus individuos por el término de un año; se avisa por este medio á fin de los que deseen tomar parte en dicha contrata se presenten á las ocho de la noche del dia 21 del actual, con sus pliegos de condiciones cerrados, en el pabellon que tiene dicho al teatro de Favret habita dicho Batallon.

Habana 15 de Setiembre de 1881.—El Jefe del Detall, *Joaquin Osés.* 9951

INSPECCION GENERAL DE HACIENDA.
Seccion 2ª

D. Vicente la Torriente, ex dueño del ingenio de "Neronas," se servirá presentarse en este Centro dentro del término de ocho dias á contar desde la fecha. Habana Setiembre 9 de 1881.—El Inspector Jefe, *José Fabio Trigo.* 9932

SUSCRICION
á
LA VOZ DE CUBA
EN LA HABANA.

EN BILLETES DEL BANCO ESPAÑOL.

Por un año adelantado	$28
Por un semestre, idem	15
Por un trimestre, idem	8
Por un mes, idem	3
Un número suelto	20 cts

Cuando se abona la suscricion en oro los precios serán los establecidos antiguamente á saber: un año adelantado $14. Por menos tiempo á razon de $1 25 al mes.

EN EL INTERIOR DE LA ISLA.

EN BILLETES DEL BANCO ESPAÑOL
(con porte de correo.)

EN LOS DEMAS PAISES EXTRANJEROS
(con porte de correo.)

Por un año, adelantado	$25-50 oro
Por un semestre, idem	12-75 oro

AGENTES.

Cuba y Jesus del Monte	D. Francisco Gonzales (Santa Ana, 9).
Regla y Guanabacoa	D. Mariano Mascoll o. (Pepe Antonio 28.)
Cruz blanca	Sres. Castañé y Cª
Por un año, adelantado	$26
Por un semestre, idem	13-50
Por un trimestre, idem	6-75

☞ En las jurisdicciones de Moron, Remedios, Sagua la Grande, Santa Clara, Cienfuegos, Trinidad, Sancti-Spíritus, Santiago de Cuba, Gibara y Holguin, y han establecido los antiguos precios, en oro, ó sea á razon de $4-50 el trimestre, ó de $1-50 el mes.

EN LA PENINSULA,
as Antillas y en las Repúblicas Hispano americanas.

Por un año, adelantado	$25-50 oro.
Por un semestre, idem	12-75 oro.

EN EL INTERIOR.

Aguacate	D. José María Bilbao.
Agualda del Cura	" Juan Bosque.
Amacanes	" Ramon Arenas.
Alquizar	" Francisco Atocha.
Amarillas	" Pedro Silvestre.
Arroyo Naranjo	" Franco Lardo de Tejada.
Artemisa	" F. de la Sierra.
Bahia Honda	" José Rivero.
Baños	" Antonio Alonso.
Baracoa	" Francisco Piñó.
Batabanó	" José Sala.
Bayamo	" Castella y Primo.
Bejucal	" Francisco Borrego.
Camba	Sres. V. Tames y Cª
Colondron	Sres. Diaz y Hnos.
Cabañas	" Nicolás Reguera.
Caibarien	" Juan R. Reynoso.
Camito	" Manuel Gonzalez.
Calabazar	" Juan Ferrando.
Calabazar de Sagua	" Evaristo Perez.
Calimete	" José Carreño.
Camajuaní	" Juan Udoy.
Camarioca	" Miguel de Seña.
Canasí	" Antonio Bacelo.
Candelaria	" Casimiro Noriega.
Carbalio	" Antonio Alonso.
Cárdenas	" José Bujona.
Cartagena	" Mariano A. Hernandez.
Ceja de Luna	" Benigno Fernandez.
Cidra	Sres. Fernandez Rodriguez y Cª.
Ciego de Avila	" Juan Diaz.
Cienfuegos	" Baldomero Aibar.
Cifuentes	" Evaristo Perez.
Cimarrones	" Francisco Pina.
Colon	" Casimiro Lopez de Vivigo
Consolacion del Norte	" Nestor Clavell.
Consolacion del Sur	" Julian Leiva.
Contreras	Sres. Arrarte y Argüelles.
C. Falso de Macurijes	" Juan García Rey.
Corralillo	" Agustin Revuelta.
Cuba	" Juan Perez Dubrull.
El Cano	" Bernardo Fernandez
Encrucijada	" Evaristo Perez.
Las Mangas	" Luis Marroquin.
Las Pozas	" Francisco del Collado.
Las Vueltas	" Victor Soria.
Limonar	" Antonio Leon.
Los Palacios	" Agustin Bou.
Macagua	" Felipe Fernandez.
Madruga	" Juan G. Andrade.
Manicaragua	" Francisco A. Pelaez.
Manzanillo	" José de la T. Marifne
Marianao	" José Ruiz.
Mariel	" Saturnino Navajas.
Mata	" Evaristo Perez.
Matanzas	Sres. Sanchez y Cª
Melena del Sur	" Julian Alfonso.
Moron	" Antonio Sabido.
Nueva Paz	" Miguel Gutierrez.
Nuevitas	" Ruperto Cásares.
Palenque	" A. Cuervo Arango.
Palmira	" Mariano Martinez.
Paradero Pedroso	" José B. Bango.
Paradero de las Vegas	" Gaspar Pons.
Paso Real de S. Diego	" Pedro Gayarre.
Perico y Mostacilla	" Félix Infiesta.
Pinar del Rio	" Marcos Mijares.
Placetas	" Leonardo Fernandez
Pozo Redondo	" Pedro Martinez.
Príncipe Alfonso	" Joaquin M. Arias
Puentes Grandes	" Valentin Cabal
Puerto-Príncipe	" Juan R. Fernandez.
Quemado de Güines	" Juan Rodriguez.
Quiebra Hacha	" R. Borbolla.
Quivican	" Ramon Viera.
Rancho-Veloz	" Gregorio Martinez
Recreo	" Gregorio Aria.
Remedios	Sres. Rodriguez y Hº
Sabalo	" Paulino del Val.
Sagua de Tánamo	Sres. Coloné y Cª
Sagua la Chica	" Francisco Diaz y comp
Sagua la Grande	Sres Garay y comp.
S. Antonio de los Baños	" Santiago Robes
San Cristóbal	" Blas Ortiz.
Sancti-Spíritus	" Juan Morel.
S. Diego de los Baños	" Leopoldo Araujo.
San Diego de Nuñez	" Sres. Zorrilla y Cª
San Felipe	" Inocencio Ladron de Guevara
San José de las Lajas	" José Llorente.
San José de los Ramos	Sres. Prendes, Alvarez y C
San Juan y Martinez	" Leandro Martinez.
San Luis	Sres. Fossas y Cª
San Nicolas	" José de la Riva.
Santa Clara	Santiago Oti.
Sta. Isabel de las Lajas	" José M. Gonzalez y Quiroz.
Santiago de las Vegas	" Feliciano Estenoz.
Santo Domingo	" Antonio Padadera.
Seiba del Agua	" Francisco de la Portilla
Sierra-Morena	" José Piré Mastrana.
Sitio Grande	" Evaristo Perez.
Trinidad	" Pedro Carrera.
Union	" José María Otero.
Vereda-Nueva	" Fernando Pellon.
Vieja Bermeja	" Pedro Gutierro.
Viñales	" Ramon Suarez.
Vedado	" Ramon Miguel.
Wajay	" Juan Bosque.
Yaguajay	" Juan Perez Godoy
Esperanza	" Tomas Rodriguez
Gibara	" Ricardo García.
Guamutas	" José Franco.
Guanajay	" José Far.
Guano	Sres. Docal y Cª
Guara	" Nicolás Sardinas
Güines	" Domingo Hernandez y Rodriguez.
Güira de Macurijes	Sres Maribona Hnos. y Cª
Güira de Melena	" Antonio Fragüela.
Hato Nuevo	" Juan Herrera.
Holguin	" Bernardo Manduley.
Joyo Colorado	" Joaquin Suarez.
Isla de Pinos	" Angel G. Ceballos.
Isabela Grande	Sres. Uriarte y Hno.
Jaruco	" José Roman Fernandez.
La Catalina de Güines	" Manuel de Salazar
Las Cruces	" Agustin Gonzalez

PUERTO DE LA HABANA.

ENTRADAS DE TRAVESIA.

Dia 14:

De Trujillo en 8 dias pailebot esp. Soña cap. Llorca ton. 320 con ganado á Tomás Hernandez.

Dia 15:

De Buenos Aires en 63 dias berg. esp Atan fo cap. de la ton. 257 con pasaje á Fabra y Ginerea.
—St. Thomas, Puerto Rico y escalas en 13 dias vap. esp. Mortera cap. Villamil ton. 1848 con carga general á R. de Herrera; pasajeros 218.
—Trujillo en 4 dias vap. amer. Gussie cap. Hill ton. 998 con ganado Mc Kellar Luling y cp.

SALIDAS

Dia 14:

Para Veracruz y escalas vap. ing. British Empire cap. Fawcett.
—Savanilla bca. esp. Petronila cap. Gorordo.

Dia 15:

Para Cayo Hueso viv. amer. Eliza L. Rejers cap. Carballo.

MOVIMIENTO DE PASAJEROS.

SALIERON.

Para Veracruz y escalas en el vap. i g British Empire:
Sres. D. M. Agramonte; Magdalena Varona, M. y B. Arronte; Cármen pasariego; A. Blau; A. Balaguer; J. A. Cardona; F. Ramos; L. Calderon; A. Peña; N. Ancona; P. Roca. Ademas 14 de tránsito.

ENTRADAS DE CABOTAJE.

Dia 15:

De Jaimanitas gol. José Manuel, pat. Grandal; 6000 ladrillos.
—Dominica gol. Dominica pat. Lopez; 163 piezas maderas, 16 piezas largas maderas usadas 6 cc. maquinaria un tacho usado y efectos.
—Santa María gol. Dos Amigos pat Amengol; 81 tercios tabaco y 900 racos carbon.
—Cárdenas gol. Rosita pat Bosch; 48 cs 3 byanfear y efectos.

SALIDAS.

Para Cabañas gol. Ntra. Sra. del Cármen pat. Denlofen; efectos.
—Nuevitas gol. Tres Hermanos pat. Bemaza; efec os.
—Manzanza gol. Ignacita pat. Bonet; idem.
—Sta. Cruz gol. Rosa María pat. Macip; idem.

BUQUES QUE SE HAN DESPACHADO

Para Santander vap. correo esp. Mendez Nuñez cap. Ojinaga, por M. Calvo y Comp., con 750 cs. azúcar, 164,900 tabacos, 61 ks. picadura y efectos.
—Indianola vap. amer. Gussie cap. R. Hill, por Mc Kellas Luling y cp. Lastre.
—Trujillo (por Batabanó) gol. esp. Soña, cap. Llorca, por Mc Kellar Luling y cp. Lastre.

TIENEN ABIERTO REGISTRO

Para St. Thomas, Puerto Rico y escalas vap. esp. Mortera, cap. M. Villamil; por R. de Herrera.

POLIZAS CORRIDAS.

Dia 12.

Tabacos torcidos	14000
Azúcar bjs	544
Idem sacos	1000

VENTAS EFECTUADAS HOY

British Empire de New-York.

93 pacas heno	Rdo.
350 cs aceitunas	9 rs. cs.
10 cs tomata en pepe	$3c½ ctl.

Niagara de New York:

181 pacas heno	Rdo.
50 tercerolas Manteca	$37 qtl.
10 cs latas manteca	$39 qtl.
10 id ½ id id	$40 id.
5 id ¼ id id	$41 id.

Enrique de Liverpool:

200 cs Jose Otard Dupuy (oro)	$9¼ cs.

Rosario de Amberes:

500 garrafones ginebra Mosca	$10 uno.

Fábrica del país "La Salud:"

1300 cs. fósforos	$16 las 4 cs
150 sacos harina Almendares	$30 uno.
80 barriles id id id	$31 uno.

Almacen:

150 cs latas aceite de Sevilla	$7 @.
100 cs id ½ @ id id	$7¼ @.
50 cs id ¼ id id	$7½ @.

VAPORES DE TRAVESIA.

SE ESPERAN.

Stbre. 15 Mortera.—St. Thomas y escalas.
.. 15 Nankin.—New-York.
.. 17 Enrique.—Liverpool.
.. 19 City of Washington.—New-York.
.. 19 Newport.—New-York.
.. 23 Pasajes.—Pto. Rico y escalas.
.. 24 Manuelita y María.—Santomas y escalas

SALDRAN.

Stbre. 17 Niágara.—New-York.
.. 17 Nankin.—New-York.
.. 20 City of Washington.—Progreso, Campeche, Frontera y Veracruz.
.. 30 Pasajes.—Pto. Rico y escalas.

VAPORES COSTEROS.

SE ESPERAN.

Stbre. 15 Mortera, de Cuba y escalas.
.. 23 Pasajes.—De Cuba y escalas.
.. 24 Manuelita y María, de Nuevitas y escalas.

SALDRAN.

Stbre. 14 Villaclara, de Batabana para Cienfuegos y escalas.
Soler, de la Habana para Cárdenas los juéves á las 6 de la tarde, y regresa los sábados á la misma hora.—Se despacha. Cuba nº 120.

BUQUES Á LA CARGA.

Para Vigo y Coruña: saldrá para el 15 del corriente el bergantin español **Socorro**, su capitan Nevares: admite un resto de carga para el último puerto, y pasajeros para ambos; ofreciendo el esmerado trato de costumbre. Impondran sus consignatarios Inquisidor 16, *R. Romero y Cª* bp 9889

Para Canarias la barca española **Verdad**, su capitan D. Andrés Sosvilla, saldrá tan pronto se den patentes limpias; admite carga á flete y pasajeros. Impondrá el capitan á bordo y en la calle de San Ignacio nº 84, su consignatario *Antonio Serpa.* 9855

Para Canarias la barca española **Fama de Canarias**, su capitan D. Juan Ortega saldrá tan pronto se den patentes limpias; admite carga á flete y pasajeros. Impondrá á bordo el capitan y en la calle de San Ignacio nº 84, su consignatario *Antonio Serpa* 9953

VAPORES DE TRAVESIA.

New-York Havana and Mexican Mail Steamship Line.

Para *Progreso, Campeche, Frontera y Veracruz.*
El vapor-correo americano:

City of Washington,

Capitan Timmerman.

Saldrá para dichos puntos admitiendo carga y pasajeros

el Mártes 20 de Setiembre

á las 12 de la tarde.

Precios de pasaje pagadero en oro.

En 1ª para Veracruz y Frontera	$ 40
En 2ª para idem é idem	25
En 2ª para Progreso	30
En 1ª para Campeche	35
En 2ª para Progreso y Campeche	20

La carga se recibirá por el muelle de Caballería la víspera del dia de la salida, y los conocimientos serán entregados en la casa consignataria tambien la víspera, debiendo especificar el peso bruto de cada bulto en kilos.

La correspondencia se admitirá únicamente en la Administracion general de correos.

Consignatario: TODD, HIDALGO Y Cª—Obrapia 25.

New-York Havana and Mexican Mail Steamship Line.

PARA NEW-YORK.

Saldrá directamente
el sábado 17 de Setiembre.

á las 4 de la tarde el hermoso y cómodo vap. correo

NANKIN,

Capitan Casson.

Admite carga á flete para todas partes á tipos muy reducidos.

Admiten pasajeros á TREINTA PESOS ORO en PRIMERA CLASE.

Este vapor tiene muchas comodidades para pasajeros.

De más pormenores impondrán sus consignatarios, Obrapia 25.—Todd, Hidalgo y Cª bp 9929

NEW-YORK & CUBA MAIL STEAMSHIP COMPANY.

HABANA Y NEW-YORK.

LINEA DIRECTA.

Los hermosos vapores de hierro

NEWPORT, (Nuevo)

Capitan J. P. Sundberg.

SARATOGA,

Capitan T. S. Carlis.

NIAGARA,

Capitan S. Baker.

Con magníficas cámaras para pasajeros, saldrán de ámbos puertos como sigue:

DE NEW-YORK. LOS JUÉVES.			DE LA HABANA. LOS SÁBADOS		
NEWPORT	Julio	14	NIAGARA	Julio	16
SARATOGA	..	21	NEWPORT	..	23
NIAGARA	..	28	SARATOGA	..	30
NEWPORT	Agosto	4	NIAGARA	Agosto	6
SARATOGA	..	11	NEWPORT	..	13
NIAGARA	..	18	SARATOGA	..	20
NEWPORT	..	25	NIAGARA	..	27
SARATOGA	Stbre.	1º	NEWPORT	Stbre.	3
NIAGARA	..	8	SARATOGA	..	10
NEWPORT	..	15	NIAGARA	..	17
SARATOGA	..	22	NEWPORT	..	24
NIAGARA	..	29	SARATOGA	Otbre.	1º

Estos hermosos vapores y tan bien conocidos por la rapidez y seguridad de sus viajes, tienen excelentes comodidades para pasajeros en sus espaciosas cámaras.

La carga se recibe en el muelle de Caballería hasta la víspera del dia de la salida y se admite carga para Inglaterra, Hamburgo, Bremen, Amsterdam, Rotterdam, Havre y Amberes con conocimientos directos.

La correspondencia se admitirá únicamente en la Administracion General de Correos.

Se dan boletas de viage por estos vapores directamente á Barcelona y Marsella, en conexion con los vapores franceses que salen de New-York los dias 8 y 22 de cada mes á los precios siguientes.

En 1ª cámara	$140	oro.
En 2ª id	120	
En 3ª id	50	

RETORNO.

Linea entre New-York y Cienfuegos con escala en Santiago de Cuba.

El nuevo y hermoso vapor de hierro

SANTIAGO,

Capitan Phillipa.

DE CIENFUEGOS.		DE NEW-YORK.	
Lúnes	Julio 4	Mártes	Julio 19
..	.. 25	..	Agosto 12

Pasajes por ambas líneas á opcion del viajero.
JAMES E. WARD & Co., 113, Wall Street, New York.
McKELLAR, LULING & Co. Agentes en la Habana calle de Cuba 76.

New-York, Havana & Mexican Mail S. S. Line.

Los nuevos vapores de primera clase

City of Alexandria.. Cap. J. Deaken.
City of Washington. Cap. L. P. Timmerman
City of Méridas.... Cap. J. Mc Intosh.
City of México..... Cap. J. W. Reynolds.
British Empire..... Cap. E. M. Fawcett.
Nankin..... Cap. W. P. Casson.
Knickerbocker..... Cap. F. Kemble.
City of..... en construccion.

Saldrán en el órden siguiente:

De New-York.

Knickerbocker	Juéves Stbre.	1º
British Empire	Juéves ..	8
City of Washington	Juéves ..	15

De La Habana.

City of Mérida	Sábado Stbre.	3
City of Alexandria	Sábado ..	10
Nankin	Sábado ..	17
Knickerbocker	Sábado ..	24

Los vapores salen de la Habana á las cuatro de la tarde.

Se dan boletas de viaje por estos vapores directamente á Cádis, Gibraltar, Barcelona y Marsella en conexion con los vapores franceses que salen de Nueva York los dias 8 y 28 de cada mes, y al Havre por los vapores que salen todos los miércoles.

Comidas á la carta, servidas en mesas pequeñas, en los vapores City of Alexandria y City of Washington.

Grandísima rebaja en precios de pasajes y fletes.

Todos estos vapores, tan bien conocidos por la rapidez y seguridad de sus viajes, tienen excelentes comodidades para pasajeros. Asi como tambien las nuevas literas colgantes en las cámaras no se experimenta movimiento alguno, permaneciendo siempre horizontales.

La carga se recibe en el muelle de Caballería hasta la víspera del dia de la salida, y se admite carga para Inglaterra, Hamburgo, Bremen, Amsterdam, Rotterdam, Havre y Amberes con conocimientos directos.

Impondrán sus agentes, TODD, HIDALGO y Cª Obrapia nº 25.

Para Cádiz, Gibraltar, Barcelona,
MARSELLA Y HAVRE.

Línea de ALEXANDRE en conexion con la Francesa de Nueva-York que salen para el Havre todos los miércoles y para Cádiz, Gibraltar, Barcelona y Marsella los dias 8 y 22 de cada mes.

Para Cádiz y Gibraltar, 1ª cámª. $ 130 oro.
En segunda cámara 115 oro.
Para Barcelona, Marsella y el Havre 1ª $140 2ª $120.

Por más pormenores ocúrrase á los *Sres. Todd, Hidalgo y Cª*, OBRAPIA 25.

Vapores correos de la COMPAÑIA TRASATLANTICA, ántes de A. Lopez y Cª

Establecida la escala en PUERTO-RICO para la línea de correos de la Península en las expedidonas que parten de este puerto el dia 5 de cada mes, y en combinacion con dicha línea establece esta Empresa otra auxiliar que recorriendo los puertos de las costas del Norte de esta isla, y la de PUERTO-RICO lleve al puerto de SAN JUAN para su trasbordado al otro Vapor-Correo, la correspondencia, pasajeros y carga que de los puertos de NUEVITAS, GIBARA CUBA, MAYAGUEZ y AGUADILLA se dirijan á la PENINSULA.

Del mismo modo, los pasajeros y carga embarcados en CADIZ el dia 30 de cada mes, con destino á los citados puertos, podrán trasbordarse el dia 14 en PUERTO-RICO, al vapor que tendrá la Empresa preparado al efecto, que los conducirá á sus destinos.

Para servir este línea regular se destina el hermoso vapor

PASAJES,

que tiene señalado el siguiente itinerario;

Saldrá de la HABANA el dia último de cada mes para NUEVITAS.
" NUEVITAS el dia 2 para GIBARA.
" GIBARA el dia 3 para SANTIAGO DE CUBA
" CUBA el dia 5 para PONCE.
" PONCE el dia 8 para MAYAGUEZ.
" MAYAGUEZ el dia 9 para SAN JUAN DE PUERTO-RICO.

RETORNO.

De SAN JUAN DE PUERTO-RICO al dia 14 para MAYAGUEZ.
" MAYAGUEZ el dia 15 para PONCE.
" PONCE el dia 16 para CUBA.
" CUBA el dia 19 para GIBARA
" GIBARA el dia 20 para NUEVITAS.
" NUEVITAS el dia 22 para la HABANA.

se admite carga y pasajeros en todos y para todos los puertos.

CONSIGNATARIOS.

NUEVITAS. D. Enrique Tomen.
GIBARA. Sres. Longoria, Manilla y comp.
SANTIAGO DE CUBA. Sres. J. Bueno y comp.
MAYAGUEZ. Sres. Plaja y Sravo.
SAN JUAN DE PUERTO-RICO. Sres. Sobrinos de Esquiaga.
PONCE. Sres. Grandarias, Bregaro y comp.

El vapor estará atracado al Muelle de Luz y recibe carga desde el dia 25 hasta el de su salida á las dos de la tarde.

Los precios para carga y pasaje son los mismos que tienen establecidos las demás Empresas.

De más pormenores informarán sus consignatarios

M. Calvo y comp.
OFICIOS 28.

VAPORES COSTEROS.

Empresa de vapores por la Costa Sur.

VAPOR

CIENFUEGOS,

Capitan LAVIN.

Este hermoso vapor de hierro saldrá del surgidero de Batabanó para Santiago de Cuba con escalas en Cienfuegos, Trinidad, Túnas, Júcaro, Santa Cruz y Manzanillo

El Miércoles de 21 Setiembre.

Recibe carga para los puertos indicados hasta el lúnes inclusive.

Los Sres. pasajeros deberán tomar el tren que sale de la estacion de Villanueva á las seis y diez minutos de la misma mañana del miércoles, con destino á Batabanó.

Para mes informes ocurran á la calle de MERCADERES nº 32, esquina á Amargura, al consignatario

José Luis de la Maza.
bp 9944

VOPOR ESPAÑOL

BAHIA-HONDA,

Capitan D. Antonio Unibaso.

Viajes semanales de la Habana á Bahia Honda, Rio Blanco, Berracos, San Cayetano y Mulas Aguas y viceversa.

Saldrá de la Habana los Sábados á las diez de la noche y llegará á San Cayetano los Domingos, y á Mulas Aguas los Lúnes.

Regresará á Bahia Honda los Mártes, y de este puerto para la Habana dichos dias á las doce de la tarde.

Recibe carga los Viérnes y Sábados al costado del vapor en el muelle de Luz, abonándose sus fletes á bordo al entregarse firmados los conocimientos.

Tambien se pagan á bordo los pasajes.

Lo despacha su consignatario, Merced 12, Cosme de Toca.

NOTA.—Para el embarque y desembarque de los señores pasajeros, entrará en el estero de Sta. Teresa [Bahia Honda.]

EMPRESA DE VAPORES ESPAÑOLES
CORREOS DE LAS ANTILLAS Y TRASPORTES MILITARES.

VAPOR ESPAÑOL

MORTERA,

CAPITAN VILLAMIL.

Viaje ordinario á St. Thomas por el Sur de Santo Domingo.

IDA.

Stbre. 20.—Saldrá de la Habana á las cinco de la tarde y llegará á Nuevitas el 22.
22.—De Nuevitas y llegará á Gibara el 23.
23.—De Gibara y llegará á Baracoa el 24.
24.—De Baracoa y llegará á Cuba el 25.
25.—De Cuba y llegará á Sto Domingo el 27.
27.—De Sto Domingo y llegará á Ponce el 28.
28.—De Ponce y llegará á Mayagüez el 29.
29.—De Mayagüez y llegará á Aguadilla el 29.
29.—De Aguadilla y llegará á Puerto Rico el 30.
30.—De Puerto Rico y llegará á St. Thomas el 1º de Otubre

RETORNO.

Otbre 3.—De St. Thomas y llegará á Pto. Rico el 4.
4.—De Pto-Rico y llegará á Aguadilla el 5.
5.—De Aguadilla y llegará á Mayagüez el 5.
5.—De Mayagüez y llegará á Ponce el 6.
6.—De Ponce y llegará á Sto. Domingo el 7.
7.—De Sto. Domingo y llegará á Cuba el 9.
9.—De Cuba y llegará á Baracoa el 10.
10.—De Baracoa y llegará á Gibara el 11.
11.—De Gibara y llegará á Nuevitas 112.
12.—De Nuevitas y llegará á la Habana el 14.

Admitirá carga por el muelle de Luz desde el 7 del corriente y llevará la correspondencia que haya para los puntos de su itinerario, trayéndola tambien de retorno.

En los conocimientos de travesía ha de especificarse en kilógramos el peso bruto y neto de la mercancía por ser necesarios estos datos para la formacion del manifiesto.

NOTA.—Los Sres. cargadores deberan correr las guias antes de las dos del dia de su salida, pasada la hora indicada, no se admite carga.

CONSIGNATARIOS.

Nuevitas.—Sres. Hijos de Sanchez Dols
Gibara.—Sr. D. Antonio Hidalgo.
Baracoa.—Sres. Menes y cp.
Cuba.—Sres. L. Ros y cp.
Santo Domingo.—Sres. M. Pou y cp
Ponce.—Pastor Marquez y cp.
Mayagüez.—Sr. D. Fermin Hernedo.
Agundilla.—Sres. Amell, Juliá y Cª
Puerto Rico.—Sres. Iriarte, Hermanos de Carace na y Cª
St. Thomas.—Sres. Lamb y Cª
Se despacha por D. RAMON DE HERRERA.—Oficios 68

VAPOR

ALAVA.

CAPITAN D. JUAN A. GAVICA.

Viajes semanales de la Habana á Caibarien y vice-versa.

Saldrá para CAIBARIEN los MIERCOLES de cada semana á las 6 de la tarde, haciendo escala en CARDENAS, donde se dumorará el tiempo necesario para el desembarque de los pasajeros y dejar la carga que conduzca para este punto.

La carga para Caibarien se recibirá los mártes y miércoles por el muelle de Luz.

RETORNO.

Saldrá de CAIBARIEN directo para la Habana los Domingos á las 11 de la mañana.

NOTA.—El flete de la carga para Caibarien se cobrará como sigue:

Ferretería á $0-90 cts. BjB., por cada caballo de carga.

Mercancías á $1-20 idem., idem., idem.

En combinacion con el ferro-carril de Zaza se despachan conocimientos especiales para entregar en los paraderos de Vilas, Colorudas y Placetas; la carga que se embarque para dichos puntos con arreglo á las tarifas establecidas.

Para mas pormenores informarán AGUIAR 57.

VAPOR

JUAN MIR,

capitan *BIDAGUREN.*

Este nuevo y acreditado vapor de hierro emprenderá viaje el sábado 17 del corriente á las 4 de la tarde admitiendo carga y pasajeros para los puertos de:

Nuevitas,
Gibara,
Mayarí,
Sagua de Tánamo,
Baracoa,
Guantánamo,
y Cuba

Se despacha Oficios nº 90.
9919

Empresa de Fomento y Navegacion del Sur.

VAPOR

Cristóbal Colon.

Habiéndose concluido la carena de este buque tomará su turno desde el Sábado 13 del corriente mes de Junio. Los Sres. pasageros que se dirijan á Vuelta-Abajo saldran de Villanueva á las 2 y 40 minutos de la tarde, y el buque saldrá á las 5 de la misma despues de la llegada del tren.

REGRESO.

Todos los Mártes saldrá de Colon á las 3 de la tarde, y de Colonia á las 5 de la misma para Batabanó, donde hallarán los Sres pasajeros tren ext

LA VOZ DE CUBA

HABANA, SETIEMBRE 15 DE 1881.

!!!GUERRA A MUERTE!!!

¿Cómo se habrán quedado ciertos personajes de Madrid, que han ocupado elevados puestos en la Isla de Cuba, al leer la última carta de *La Discusion* á D. Chico? ¿Cómo se habrán quedado al leer los consejos que les dá y las medidas que les pide? Buen gesto pondrian algunos de los amigos del Perez, que hoy es otro Parez del de otros tiempos, al leer lo siguiente:

"Tengamos Sr. D. Chico amor inmenso para los demócratas españoles. Y *juremos y juremos* cruda guerra á los coloniales que hundirnos quieren en la desolacion y la ruina."

Lo estraño que encontrarán en la carta última del neo demócrata será el bélico lenguaje que ahora emplea, despues de haber dicho tantas veces que la democracia es la tolerancia, la justicia y el derecho; despues de haber dicho que se debian respetar todas las opiniones y que la libertad y la justicia se defendian con las armas del raciocinio.

"Cuando estuvisteis en el poder, señor, dice á D. Chico el Perez de hoy tan distinto del Perez de ayer, debísteis borrar los restos coloniales. Cuando fuísteis pacificador, debísteis pacificar la guerra y pacificar la paz. Que tambien en la paz hay guerras, como hay abismos en el mar sereno: fuísteis valiente y sabio para acabar la guerra. No fuisteis tan valiente ni tan sabio para fundar la paz. Nada es mas fácil, señor, que la paz de estas provincias. Y á veces todo se hace ménos lo más fácil. Y lo más fácil es el camino más recto de los éxitos. Hoy no quiero deciros más, que tengo mucho que deciros de otras cosas que me atañen."

La Voz de Cuba no necesitó que el Perez demócrata, explicara lo que para llenar sus deseos y aspiraciones debia hacer el valiente y sabio Don Chico, para conservar la fama de sabio y valiente que entre los demócratas viejos y nuevos, estando en el poder, habia adquirido. Cuando el Perez era un Perez autoritario absolutista, un demócrata cubano autonomista, explicaba á otro personaje, á quien daban tambien gran valor y gran sabiduría los que contaban explotarle, lo que debia hacer para asegurar la dicha y el bienestar de los cubanos. "Mandad á Cuba de una vez cien mil hombres y cien millones de pesos con todos los buques de guerra y trasportes de que la nacion pueda disponer: sofóquese la insurreccion; desármense los batallones de voluntarios, dese al olvido todo lo pasado, plantéese la Autonomía del Canadá y déjese al gobierno cubano que por sí mismo haga las reformas sociales y económicas que mejor le convengan". Esto era en suma lo que por los años de 1870, proponia en Madrid el Sr. A.... cubano, que si bien en otros términos decia como el Perez de hoy, tan distinto del Perez de entónces: "Tengamos amor inmenso para los demócratas españoles y juremos cruda guerra á los coloniales", esto es, á los que en aquella época eran los únicos españoles y entre los cuales *con el carácter que él tendrá á bien decirnos* estaba el que hoy escribe las cartas á Don Chico, aconsejándole la guerra á muerte á los coloniales, enemigos de la libertad.

Pero es el caso que, ya en aquella época pudo verse que la cruda guerra á los coloniales, esto es, á los únicos españoles que habia entónces en Cuba, era cosa que presentaba sus dificultades: no en vano habia dicho un retrógrado en 1869, que expulsar á los españoles de la Isla de Cuba no era tan fácil como arrojar á las monjas de sus conventos. Ya como el Sr. A.. proponia en Madrid lo de los cien mil hombres y cien millones de pesos, en la Isla de Cuba ni los mismos hombres que durante diez años hicieron la guerra á los coloniales, esto es, á los españoles, consideraban cosa fácil el arrojarlos de Cuba por medio de la fuerza. Creemos que hoy nadie piensa en ello, pero sí se considera cosa fácil conseguirlo por medio de la política. Pero en esto tambien se equivocan: aunque *La Discusion* diga en su número del 13 que "las cartas de D. Chico y de la mula de Ecay son las encargadas de matar la Colonia: ¡Guerra á la Colonia!" nadie cree en tales bravatas, sabiendo quien es el Perez de hoy que á nadie puede inspirar confianza: á cuantos proponga hacer cruda guerra á los coloniales ha de encontrar prevenidos: todos saben que el Perez de hoy á ningun partido militante puede prestar más servicios ni proporcionar más recursos que la mula de Ecay cargada de frases huecas, falacias y sofismas.

La simple lectura del artículo que ha publicado *La Discusion* en su número de 13 del corriente, y cuyo análisis ayer hicimos, basta á probar cuanto le duele lo que exponíamos sobre la carta de D. Chico.

Con decir que en último apuro se aferra de los pobres que despues de haber servido largos años en el ejército, obtienen una plaza de porteros, se puede formar cabal juicio de la elevacion de miras del que fué órgano de los demócratas.

Vamos á tomar por lo serio los chistes de *La Discusion* ya que de algun tiempo á esta parte parece que se entiende con *El Triunfo* aunque en apariencia estan en guerra abierta: ya les explicaremos quienes son, lo que han hecho y lo que quieren y pueden hacer en las Antillas españolas los que llama coloniales, á quienes segun parece quisiera Don Chico le ayudara para hacer guerra cruda; "guerra á muerte á tiranos y esclavos, enemigos de la libertad," cantado al son del himno de Riego, cuya música es de tan gratos recuerdos para los buenos españoles que conocen á fondo la Historia de América.

Cuatro sueltos de *La Discusion*

Son los siguientes:

"Sigue lo del cadalso.

Un suscritor nos dirije la siguiente consulta. Y ántes de transcribirla contestamos: né.

Consulta.

Ayer á la una de la tarde, se constituyó el Juzgado de la Catedral, *con dos escribanos*, en la Sala de justicia de la cárcel, y prestó declaracion el procesado José Tuero Alvarez, sobre la carta publicada por éste en varios periódicos de esta capital.

Pocos momentos despues se constituyó el segundo Jefe de Policía en la "Salita" de la misma cárcel, *con dos escribientes*, y recibió declaracion al mismo procesado sobre el mismo hecho, á pesar de que manifestó que ya habia declarado ante el Juzgado.

¿Es legal y admisible que la policía conozca de un asunto, despues que esté bajo la accion y jurisdiccion de un Juzgado."

"Trujillo y el cadalso.

Hoy se ha presentado en nuestra Redaccion el Sr. Trujillo y ha recojido la carta que tenemos en nuestro poder relativa al asunto del cadalso. El Sr. Trujillo, instruye diligencias gubernativas sobre el asunto que tanto ocupa la atencion del público. El asunto, sin embargo, no es de policía."

Cuestion Tuerta.

Parece que la Excma. Audiencia ha mandado que se ratifique la queja elevada por el interesado en el asunto que se llama "Del patíbulo." Tendremos á nuestros lectores al corriente de lo que ocurra sin perjuicio de los actos sumarios."

"La Voz y el cadalso.

La Voz de Cuba y *La Correspondencia* niegan lo acontecido en la cárcel, sobre el asunto del cadalso. No se fundan en hecho alguno los colegas y las cosas subsisten tal cual estaban. Los que quieran negar, nieguen con fundamento y no bajo la fé de su propia autoridad. Lo repetimos, las cosas están como estaban."

¡Qué le hemos de hacer!

El Triunfo, dice, que La Voz de Cuba desde que se auzentó el Sr. Rafael viene dando muestras fecundes de inexperiencia y candidez.

Aunque el voto de un adversario significa generalmente poco, en el caso presente, lo aceptamos, por que está de perfecto acuerdo con lo que nosotros opinamos. Por fortuna ya escasos dias le restan al diario autonomista para aprovecharse de nuestra inexperiencia y candidez.

Pero, nos asalta una duda, [y perdónenos este punto de inmodestia]; ¿realmente hemos sido tan cándidos como al colega convenia?

Los restos del general Arista.

En el vapor correo *Coruña* llegarán mañana á nuestro puerto los restos mortales del general de division mejicano D. Mariano Arista, Presidente que fué de la vecina República hermana, y que falleció en Lisboa el año de 1855.

Nuestro particular amigo, el encargado del Consulado de Méjico en este puerto, D. José María Gutierrez Zamora, invita á la prensa habanera á la ceremonia del trasbordo de dichos restos del vapor correo á bordo de nuestro buque de guerra *Blasco de Garay*, que los conducirá hasta Veracruz, segun órden telegráfica del Ministro de Ultramar al Gobernador General.

En nuestra bahía y por los fuertes y buques de guerra, les serán tributados los honores de ordenanza, correspondientes á la suprema gerarquía militar que alcanzó el finado, y segun vemos en un colega de esta capital, los acompañará hasta Veracruz el Excmo. Sr. Mayor General de nuestro Apostadero.

El representante Consular de Méjico ha invitado además á la ceremonia, á la colonia mejicana aquí residente, que le acompañará, en union de muchos españoles amigos de Méjico, á tributar al cadáver el homenaje debido.

Oportunamente publicaremos el dia y la hora en que tendrá lugar la ceremonia, así como noticia del punto de reunion de la comitiva.

Elecciones en Matanzas.

En las verificadas en la provincia de Matanzas para diputados provinciales los dias 11, 12 y 13 del actual, han resultado electos por mayoría de votos, los señores que á continuacion se expresan:

Iglesia.

Ldo. Sr. D. Manuel Cardenal, Constitucional.

Mercado.

Ldo. Sr. D. Hijinio Betancourt, Independiente.

Pueblo Nuevo.

Ldo. Sr. D. Francisco Diaz Hernandez, Constitucional.

Jovellanos.

Ldo. Ilustrísimo Sr. D. Demetrio Lopez, Liberal.

Macurijes.

Sr. D. Ramon Buides, Constitucional.

Sabanilla.

Sr. D. Primo de la Villa, Constitucional.

Cabezas.

Sr. D. José Ormaza, Constitucional.

Alfonso XII.

Sr. D. Joaquin Piedra, Constitucional.

Dando un resultado de seis diputados afiliados al partido Union Constitucional, uno al Liberal y otro Independiente.

Subasta de Contribuciones.

Confirmando la noticia que ayer adelantamos á nuestros lectores, encontramos en *La Gaceta* lo que sigue:

"Direccion general de hacienda.

Recibidos y abiertos en este Centro Directivo los tres únicos pliegos entregados por consecuencia de la convocatoria al acto de concurso para la recaudacion de contribuciones de esta Isla que se anunció en la *Gaceta Oficial* con fecha 20 del mes próximo pasado; examinadas las proposiciones presentadas y dado conocimiento de las mismas á la Junta de Sres. Jefes de Hacienda, resultando una inadmisible y las dos restantes sin ventaja alguna para el Tesoro, esta Direccion debidamente facultada ha acordado dejar en suspenso la ejecucion definitiva del referido acto de concurso; y que se publique esta resolucion en la *Gaceta Oficial* sin perjuicio de trasmitirla directamente á los firmantes de las aludidas proposiciones, para que puedan retirar desde luego los depósitos que constituyeron en garantía de aquellas.

Habana 12 de Setiembre de 1881.—*Carlos de Rojas.*"

¿A qué carta nos quedamos?

Ya han visto nuestros lectores que *El Triunfo* nos compadece por inespertos y cándidos; vean ahora como nos considera su colega el virulento *Eco de las Villas*:

Dice hablando de La Voz de Cuba.

"Conducta incomprensible en verdad la de ese periódico, que todos los dias, desde la ausencia de Rafael, nos está dando muestras de una especie de *maquiavelismo* en su modo de expresarse, pues no se explica que se sirva, para defender su causa, de las armas que emplea."

¿En qué quedamos? Somos *cándidos ó maquiavélicos*?

Pónganse de acuerdo órganos autonomistas.

¡Qué descaro!

Con este mismo título publica el periódico puerto riqueño *La Nacion* lo que van á ver nuestros abonados. Por lo visto los de allí como los de aquí no se paran en barras cuando se trata de propalar *canards* favorables á la causa propia.

Dice así *La Nacion*:

"Habla *El Agente*:

"Todos nuestros candidatos han salido triunfantes en la eleccion del domingo último.

Catorce de ellos apoyados por el partido conservador, que, impotente para luchar en franca lid, ha dado la más cabal prueba de inconsecuencia, votando candidatos *asimilistas*, esto es, *reformistas*, y alcanzando el único que combatieron, nuestro querido amigo el Sr. Labra, la victoria más completa que podíamos desear.

La derrota de los conservadores en el único distrito en que lucharon fué tremenda, á pesar de los *ardides viejos* puestos en juego por los partidarios del Sr. Cattagena."

Para estampar falsedades de la índole de las que arriba copiamos, es necesario creer que *El Agente* ha de estimarse en muy poco y por lo tanto debe importarle un bledo que la opinion pública se resienta ante paparuchas que sobrasalen con el descaro propio de que tan amenudo hacen alarde los periódicos titulados reformistas.

Tristísima es la tarea que se han impuesto los pape es independientes. Falsear la verdad: engañar al país mintiendo con el cinismo que los distingue; es la mision que consideran sagrada para ellos. ¡Y qué bien la obedecen! No son para envidiar, por cierto, glorias tan tristes y de tan funestas consecuencias. Aprovéchense de tales frutos los que los ambicionen y se crean con derecho á alcanzarlos por medio de una conducta indigna y desleal que reprueban todos los hombres de sana voluntad que en poco ó en mucho estimen su propia dignidad.

Decir como *El Agente* ha dicho que todos sus candidatos han triunfado en las elecciones del domingo último, es dar á comprender que el partido conservador los ha combatido en todos sus distritos. ¡Á qué extremo hemos llegado! Así se extravía la opinion pública por periódicos que, queriendo pasar plaza de graves y verídicos, se evidencian con el ridículo y caen en el cruel desprestigio que conquistan sus sofísticos argumentos. El descrédito no puede ser más seguro: la muerte de esos papeles es, á no dudarlo, inevitable. Recurrir á la mentira es ir tras un prolongado suicidio que tarde ó temprano veremos consumado con todas sus fatales consecuencias. *El Agente* ha emprendido ese camino: el término de su viaje es de preveerse. Rogaremos á Dios porque le perdone el último de sus errores.

Sabido es que en la mayoría de los distritos, el partido reformista poseido de su impotencia no opuso resistencia alguna á los candidatos propuestos por el Comité central del partido español sin condiciones. Retraido aquel grupito, solo el bando conservador de la nacionalidad española apoyó, como siempre, las candidaturas de la situacion; probando así una vez más su disciplina y su fuerza indestructibles.

Nuestros adversarios, aprovechándose de las excisiones y otras circunstancias ocurridas en el distrito de Sabana Grande, combatieron con tenaz empeño al candidato de la situacion Sr. Cartagena, alcanzando el triunfo de la candidatura Labra, merced á titánicos esfuerzos y á otros "auxilios" muy oportunos.

Lo escrito basta y sobra para que el público se desengaño una vez más de que *El Agente* ha faleado la verdad, mejor dicho, ha faltado á ella de una manera que le hace muy poco honor."

Y ¡los autonomistas de aquí que tomaron en serio el bromazo de *El Agente* y cantaron el triunfo de sus correligionarios de Puerto Rico!

NOTICIAS VARIAS.

—Despues de tanto tanto como han declamado algunos periódicos autonomistas del interior sobre los malos tratos que recibieron los indios colonos ultimamente llegados, leemos lo que sigue en *El Boletin Comercial*:

"Hemos sabido por conducto autorizado, que hecha la debida averiguacion, han resultado completamente faltas de fundamento las quejas presentadas al Alcalde Municipal de la Esperanza, por los indios contratados en el injenio "Laberinto," á las cuales nos referimos en un suelto de nuestro número del 9 del actual.

Pasado el primer momento de ofuscacion y convencidos los mismos indios de la poca razon que les asistía, volvieron libremente á sus faenas. Nos alegramos mucho que haya tenido tan satisfactorio desenlace este percance, cuya repeticion conviene á todo el mundo evitar."

No parece sino que cierta prensa tiene empeño en auyentar del país los brazos con sus exajeraciones é invenciones.

Jugamos á los despropósitos.

—En Savannah y sus inmediaciones se ha dado sepultura á más de cincuenta cadáveres de personas que perecieron ahogadas durante la tempestad que recientemente azotó aquella comarca. En Tybee arrojó el mar á la playa los cuerpos de un hombre, una mujer y un niño. El "coroner" ha estado recorriendo muchas haciendas inmediatas, de donde le habian comunicado el hallazgo de nuevos cadáveres.

—A las 7 de la noche del 8 del actual fué asaltada la casa del potrero del Injenio *Panchita*, término de Sagua, por 5 hombres armados de puñales y revolvers, amarrando y maltratando á D. Patricio Nodarse, arrendatario de dicha finca, un hijo suyo y varias personas que allí se hallaban, robando 2 onzas en oro, tres sortijas del mismo metal y varios billetes de lotería del próximo sorteo.

Llevado á cabo este hecho, los criminales advirtieron al Nodarse que para el dia 18 les tuviera preparadas 30 onzas oro, porque si no le quitarian la vida, sirviendo de contraseña para esta entrega la presentacion de un hombre que preguntaria "Si estaban ya los quesos."

Enterada de este crímen la Guardia Civil y sabiendo que el hecho se llevó á cabo por dos hombres blancos, un chino, un mulato y un negro, se procedió por el Comandante del puesto de Sagua á las pesquisas para la busca de los autores, de cuyas pesquisas ha resultado que el dia 12 se capturó al asiático José Hachon, uno de los autores del delito, el cual fué puesto á disposicion de la autoridad militar, y hay fundadas esperanzas de capturar á los demás, dados los antecedentes que ha facilitado el que se aprendió.

—Al anochecer del dia 5 del actual se fugaron de la cárcel pública de Nueva Gerona los presos José Jesus Hernandez y Paulino Durán Carranza. Al tener conocimiento del hecho el Comandante del puesto de Guardia Civil de aquel punto, con la fuerza á sus órdenes, emprendió una activa y constante persecucion contra los fujitivos, resultando de ella que en la noche del 11 fué capturado en un bohio cito en el partido de Concepcion Vieja, en donde estaba escondido, el llamado Durán, teniendo noticias de que se continua sin descanso en la persecucion del que aun no habia sido habido.

—La barca francesa *Henri*, capitan Rumard, de Marsella para Sagua y órdenes, con cargamento de barros, varó ayer á la entrada de la boca de Sagua.—El capitan pidió auxilio, y seguidamente se le enviaron lanchas. El buque varó á plenamar, y es su situacion un tanto crítica; sin embargo, si el viento no rola al N. ó N. O. podrá salvarse el cargamento y quizá tambien el casco.

—Por disposicion del Sr. Jefe Económico de la Provincia de Matanzas se rematarán en la almoneda pública y mercantil de la calle de Velarde número 11½, el 21 del corriente, cuatro centrífugas de elaborar azúcar, tasadas en $1,640-40 centavos en oro.

—El vapor costero *Juan Mir* que entró en puerto en la tarde de ayer, procedente de Caibarien, con un valioso cargamento de tabaco y algunos pasajeros, emprenderá viaje para Santiago de Cuba y escalas de costumbre á las 4 de la tarde del dia 17 del corriente mes.

—El vapor español correo de las Antillas *Mortera*, fondeó en nuestro puerto en la madrugada de hoy juéves, procedente de Santhómas, Puerto Rico, Santo Domingo y escalas, conduciendo á su bordo para esta ciudad 228 pasajeros particulares y militares.

—Con motivo de una consulta que ha elevado al Gobierno General el de la Provincia de Cuba, se ha resuelto lo siguiente:

1º Que los presupuestos de Instruccion Primaria los formen exclusivamente los Ayuntamientos

2º Que se asigne á los maestros de las escuelas de entrada $600 oro anuales de sueldo; á los de 1er. ascenso, $700; á los de 2º, $800, á los de término, $1,200, y á los que desempeñen escuelas superiores $1,500, sin perjuicio de que los Ayuntamientos puedan aumentar dichas asignaciones sin variar la categoría de las escuelas.

3º Que recomiende á los Gobernadores que por ningun concepto tojeren que los Ayuntamientos rebajen de los presupuestos que eleven á su aprobacion ninguna cantidad que parezca consignada en los anteriores con destino al ramo de Instruccion Primaria, y que conforme á lo que prescribe el título 1º, capítulo 1º de la seccion 2ª del plan de estudios, esciten el celo de los Municipios á fin de que dentro de breve plazo establezcan las escuelas de que hablan los artículos 119, 120, 121 y 122 del citado Plan.

—Se han expedido títulos de bachiller á D. Juan J. Gonzales Estrada, D. Baldomero Zuazo Delgado, D. Miguel Arendaño, D. Francisco Moreno de la Torre, D. Ernesto Zaldo y D. Fernando Rensorie.

—A Dª Rosa Margarita Lopez, se le ha expedido certificado de aptitud para desempeñar escuelas incompletas.

—En la tarde de ayer salió para Veracruz y escalas el vapor inglés *British Empire*, con 14 pasajeros de esta ciudad y 14 de tránsito.

—Procedente de Trujillo (Honduras) han entrado en puerto, el pailebot español *Sofía* ayer, con 288 reses que alijó en el surjidero de Batabanó, y esta mañana lo efectuó el vapor americano *Gussie*, con 435 cabezas de ganado vacuno para el consumo de la poblacion.

—Por el Juzgado de primera instancia del distrito de Jesús María se convocan licitadores para el remate de las siete dozavas partes del ingenio *Arriata*, tasado en su totalidad en $567,019 51 centavos oro, y ubicado en la provincia de Matanzas, jurisdiccion de Colon. El remate tendrá efecto á las 10 de la mañana del dia 11 de Octubre próximo, en las puertas del Juzgado, calle de las Animas núm. 91.

—El Sr. Juez de primera intancia propietario del Distrito Norte de Matanzas ha dispuesto se saque á pública subasta una máquina del ingenio "Pura y Limpia" vertical, con trapiche, conductores de caña y bagazo y caldera horizontal de retorno de llama en regular estado de conservacion, tasada en $4,210, y el potrero Zayas, situada en el término Municipal de Bolondron, como á una legua del pueblo de ese nombre, y evaluado en $12,076-22 cts. Se ha señalado para el remate las 2 de la tarde del dia 10 de Octubre próximo, en las puertas del Juzgado, calle de la Magdalena núm. 13.

—El Ilmo. Sr. Presidente de la Audiencia, á propuesta del Rejistrador de la Propiedad de esta capital, y en cumplimiento de Real Orden de 7 de Febrero último, se ha servido acordar que el término municipal de la Habana, para los efectos del Rejistro, se divida en cuatro secciones, cuyos límites se expresan á continuacion:

1ª *Seccion.*—La primera seccion que comprende, segun el plano corriente de Pichardo, que desde luego se acepta, los partidos Judiciales de Catedral y Belen, Distritos Municipales primero y segundo, con sus barrios de Templete, Casa Blanca, San Felipe, Santo Cristo, San Juan de Dios, Santo Angel, San Francisco, Santa Clara, Santa Teresa, San Isidro y Paula; linda con los castillos del Morro, Punta, Cabaña, la Bahía, Ensenada de Atarés, calle de Egido y calle del Monserrate.

2ª *Seccion.*—La segunda seccion comprende los partidos Judiciales de Monserrate y Guadalupe, distritos Municipales, 3º, 4º, 5º y 6º, con sus barrios de Punta, Colon, Monserrate, San Leopoldo, San Lázaro, Tacon, Dragones, Marte, Guadalupe y Peñalver, linda con la playa de San Lázaro, con la calle de Monserrate, Príncipe Alfonso, Sitios de San José, parte de la de Manrique, idem de la de Figuras, calzada de la Infanta, calle del Vapor y línea divisoria del Vedado.

3ª *Seccion.*—La tercera seccion comprende los Partidos Judiciales de Jesús María y Pilar, Distritos Municipales, 7º, 8º y 9º, con sus barrios de Arsenal, Ceiba, Jesús María, Vives, San Nicolás, Chavez, Pilar, Atarés, Pueblo Nuevo, Vedado, Príncipe y Villanueva, linda con la calzada del Príncipe Alfonso, calle del Egido, Ensenada de Atarés, Río de Agua Dulce, calzada de Buenos Aires, parte de la del Cerro, calle de Sarabia, Camino de la Sierra, Chorrera, el Mar, Barrio de San Lázaro, calle del Vapor, calzada de la Infanta, calle de Figuras, parte de la de Manrique y de la de Sitios de San José,

4ª *Seccion.*—La cuarta seccion comprende el Partidido Judicial del Cerro, Distrito Municipal décimo, con sus barrios de Jesús del Monte, Luyanó, Arroyo Apolo, Cerro, Puentes Grandes, Arroyo Naranjo y Calvario, y linda con el arroyo de Agua-Dulce, con las Ensenadas de Atarés y Guanabacoa, rio Martin Perez, carreteras de Guanabacoa, Güines y Luyanó, arroyo de la Vívora, camino de Oquendo, Ferro-carril del Oeste, Zanja Real, Acueducto de Fernando 7º, la Ciénega, Ferro-carriles de Marianao y Habana, rio de la Chorrera, camino de la Sierra, el noveno distrito y calle de Sarabia.

—Del *Journal des fabricants de sucre* del 24 de Agosto último:

"En Francia habia llovido con abundancia casi toda la semana, circunstancia desfavorable para la remolacha, pues la planta se desarrollaba más en hojas que en raices, y la calidad habia bajado. A fines de semana ofrecia mejor aspecto el tiempo.

No parecia probable que en Francia comenzara temprano la fabricacion del azúcar, pues no solo no habian maduradado las remolachas, sino que habia que esperar á que terminase el nuevo crecimiento que las lluvias habian determinado en las plantas. Se esperaba que mientras tanto mejoraría el tiempo, y que por poco caloroso que fuese mejoraría notablemente la cosecha, la cual, de todos modos, será muy buena en el Norte y en Paso de Calais.

En Alemania y en Austria habia reinado tambien un tiempo lluvioso y frío, contrario al desarrollo de la parte sacarina de la remolacha. A pesar de eso, en Alemania habia varios campos donde la planta habia llegado á su total madurez, lo cual permitiria á algunas fábricas empezar la elaboracion del azúcar á fines de mes. En otros puntos del imperio las plantas echaban muchas raices laterales, y se temia que eso fuese nocivo así para la calidad como para la cantidad. Respecto de Austria dice Mr. Achleitner que se puede tener casi por seguro que la cosecha total en ese país no será tan importante como la del año anterior. Nada se decia aún con fundamento respecto á la calidad.

—Han pasado á informe de la Junta Superior de Instruccion Pública, los expedientes que ha promovido el Ayuntamiento de Baracoa, en solicitud de establecer una escuela de niños de color en dicha ciudad y otra para niños blancos y de color en el poblado *la Sabana*.

—A la una y media de esta tarde se cotizaba el oro del cuño español en plaza, de 94¼ á 94¾ por 100 P.

CARTA DE LA ISLA.

Hatillo y Setiembre 12 de 1881.

Sr. Director de La Voz de Cuba.

Habana.

Muy señor mio: Aunque de poquísima importancia para los lectores de La Voz, me dispongo á dar en mis correspondencias, noticias de este laborioso pueblo de tranquilidad inalterable.

En el presente la más importante y pésima para todos es la continua lluvia que de un mes á esta parte viene descendiendo sobre nosotros en tan superlativa cantidad, que hace muchos años, á decir de los más ancianos vecinos, no se ha visto una crecida tan grande en los rios que nos rodean. Nosotros que vivimos entre los nacimientos del Yabú y del Maguaraya no tenemos que lamentar pérdidas de mucha consideracion, pero á medida que el curso de estos rios fué dando entrada á mayor cantidad de agua, fué acrecentando su desborde con tanto destrozo de siembras y animales que ha sido una verdadera calamidad para los que vivian á su alcance.

Particularmente se puede citar entre nosotros á Maguaraya-Abajo donde el rio de su nombre hizo en la tarde del 30 de pasado una crecida tan repentina como grande con la que barrió á derecha é izquierda con bueyes, caballos, vacas, terneras, puercos, gallinas, siembras y en fin, cuanto alcanzó á su paso á quinientos metros fuera de sus márgenes. No hay, gracias á Dios, desgracias personales que lamentar y no ha sido poca suerte atendida la precipitacion con que se han abandonado varias casas y las luchas encarnizadas que algunos han tenido que sostener con el desenfrenado elemento. En el mismo dia y con las mismas circunstancias hizo su mayor crecida el rio Yabú que pasa por el pintoresco poblado de San Diego del Valle, en el que se dice ha hecho varios extragos, de los que á más de no estar enterado dejo á la acreditada inteligencia del corresponsal de aquel punto testigo presencial, sin duda, de todas sus peripecias y particularidades.

Las ventas de tabaco y maíz en estos alrededores sigue con bastante animacion y á precios regulares; las demás siembras han sufrido bastante con las aguas, pero los pastos de los potreros y el retoño de la caña en las fincas azucareras están inmejorables. Otra de las calamidades que nos ha dejado el descendimiento de las nubes es la completa descomposicion de los caminos, que no seria exajeracion decir que es de todas veras imposible el transitar por ninguno de ellos.

Y cese de enumerar calamidades; y me despido de Vd. hasta otro dia affmo. y S. S. Q. B. S. M.—*El Corresponsal.*

Correspondencia extranjera.

París 9 de Agosto.

En medio de nuestro período electoral, las noticias que se reciben de Argelia y de Túnez, presentan la situacion como agravándose de un modo alarmante.

En el territorio tunecino los jefes indígenas fomentan en todas partes la insurreccion, y la ciudad Santa de Kairouan parece ser el foco de ese movimiento, á la vez religioso y patriótico. Partidas de jinetes recorren todo el país, saqueando, incendiando, destruyendo todo cuanto encuentran á su paso, y llevando sus despredaciones hasta las puertas de las ciudades, hasta las inmediaciones de nuestros campamentos. No hay seguridad personal en parte alguna. Los insurrectos atacan los cuerpos de guardia que defienden el camino de hierro; en varios puntos han destrozado el telégrafo, y su osadía ha esparcido en todas partes un verdadero terror.

Entretanto las correspondencias de Argelia hacen temer un acontecimiento mas grave y mas amenazador todavía; á saber, la intervencion del hijo segundo de Abdel Kader, que parece va á ponerse al frente de las tribus sublevadas para emprender de nuevo la guerra santa que su padre sostuvo en otro tiempo con tanto esplendor y energía. Ya recordara V. aquella resistencia célebre que por espacio de diez años tuvo en jaque á todos nuestros generales, y no concluyó sino cojiendo prisionero al marabout y firmándose un convenio en virtud del que se retiró á Damasco donde Francia le pagaba una pension anual de cien mil francos.

El más inteligente de sus hijos, Ben-Acour, no se resignó á permanecer inactivo como su padre. Ya durante la insurreccion de 1871 salió de Damasco y fué á representar un papel muy sospechoso en la provincia de Constantina. Nuestros generales sospecharon entónces que estaba en inteligencias secretas con los insurrectos. Posteriormente el hijo del emir ha dado una prueba irrecusable de su hostilidad con respecto á los franceses, rechazando en forma solemne su cualidad de súbdito francés, para entrar al servicio del gobierno turco.

Su intervencion en la crisis que atraviesa actualmente la Argelia, sería muy peligrosa, pues es muy verosímil que la insurreccion de Bou Amema tomase una fuerza muy temible, si en vez de estar dirijida por un aventurero sin crédito y sin prestijio, tuviese al frente al hijo de un jefe ilustre cuyo nombre ha quedado popular y venerado entre todos los indijenas.

Así es que nuestro gobierno ha dado órdenes precisas para impedir á toda costa que el hijo de Abder Kader penetre en Argelia. Por desgracia esas órdenes son más fáciles de dar que de cumplirse y habremos de esperar hasta mediados de Setiembre para saber el sesgo que tomarán bajo todo concepto los graves acontecimientos de Africa.

París 11 de Agosto.

Quisiera añadir algunas palabras sobre la Exposicion de electricidad que desde el primer dia está obteniendo gran boga y que hasta el fin de otoño va á ser la distraccion preferente de los parisienses.

Hoy han ido á visitarla la mayor parte de los individuos del cuerpo diplomático, y entre ellos el embajador de España y el Nuncio de Su Santidad.

Dos aparatos llaman principalmente la atencion del público: la tranvía eléctrica, y el globo de M. Tissandier. El globo atraviesa el palacio en su anchura á la altura de las galerías, pero el aparato está reducido á la escala de un diez por ciento del proyecto.

En el centro de la nave principal se levanta un faro que por la noche estará iluminado, y que está construido con arreglo al modelo de los que se ven en las costas del Océano. Está rodeado de un espacioso estanque por el que circula una canoa eléctrica en la que el timon obedece á un movimiento dado por una pila.

Gran parte de la nave está reservada á lo expuesto por los países extranjeros. Inglaterra, Estados Unidos, Austria, Bélgica, Italia, Alemania, Holanda y Japon, han enviado gran número de aparatos que se hacen funcionar á la vista del público.

Los productos franceses están instalados en la parte Oeste.

El ministerio de correos y telégrafos, las grandes compañías de caminos de hierro, y las administraciones en que se utiliza la electricidad, han expuesto los aparatos mas perfeccionados que poseen.

En todas partes hay empleados ocupados en hacer ensayos.

El Ayuntamiento de París ha reunido bajo una espaciosa tienda los aparatos eléctricos de que hace uso, y que tienden principalmente á la regularizacion uniforme de la obra.

Tambien merece mencion especial el aerostato militar.

En el primer piso están instaladas las aplicaciones usuales de la electricidad empleadas como iluminacion. Se han dispuesto salones, dormitorios, comedores, cocinas y hasta un teatro. Luces eléctricas alumbrarán por la noche las estancias.

La sala de los aparatos telefónicos se ha puesto en comunicacion con los teatros de la Ópera y la Comedie française. En el momento en que M. Grévy prestaba ayer oido al teléfono, pudo oir la plegaria del "La Mutta" y un coro del Freyschutz, como si estuviese en su palco. El efecto era admirable.

La Exposicion no se abrirá por la noche hasta dentro de ocho ó diez dias; pero entónces parecerá un palacio de las mil y una noches, deslumbrador en la verdadera acepcion de la palabra.

Esta Exposicion no tiene precedente; de ella pueden surjir aparatos y aplicaciones que marcarán época en la historia de la ciencia.

París 12 de Agosto.

Al fin conocemos el gran discurso que M. Julio Ferry, presidente del Consejo de ministros, ha pronunciado en Nancy y se resume en una sola palabra: Capituacion. Sí; M. Ferry ha capitulado, y se presenta atado de piés y manos delante de M. Gambetta. Despues de haber rechazado solemnemente, no ha todavia tres semanas, toda idea de revisar la Constitucion, hoy la acepta, declarándose dispuesto á complacer á M. Gambetta. El cambio es completo. ¿Como se esplica? Del modo mas sencillo.

M. Gambetta, viendo que los radicales y los intransijentes adoptan como consigna y programa la revision de la Constitucion, ha querido arrebatarles esta bandera, izándola tambien aunque con distinto objeto. Los radicales reclaman una revision total de la Constitucion con la supresion del Senado y la supresion de la presidencia de la república, mientras que M. Gambetta se contenta con una revision parcial, limitada á dos ó tres puntos, la forma de eleccion de los senadores, y la disminucion de sus atribuciones relativamente á los presupuestos.

En este terreno M. Gambetta y M. Ferry se han puesto de acuerdo. Si las elecciones le proporcionan la mayoría compacta y dócil que espera, M. Gambetta parece decidido á encargarse de la direccion de los negocios; y en el gabinete del que será presidente, ha prometido á M. Ferry confiarle su cartera. M. Ferry dejará de ser presidente del Consejo de ministros, y de esta suerte pasará á segunda categoría; pero seguirá siendo ministro, y parece que esto le hace prescindir de lo demás.

Hé aquí cómo se ha arreglado la cosa y porqué M. Ferry ha capituado adoptando el programa de revision que combatia quince dias atrás. M. Ferry deja de ser ministro de M. Grévy para serlo de M. Gambetta. No trabaja ya en las elecciones por cuenta de M. Grevy y de las ideas del Elíseo, sino por cuenta de monsieur Gambetta y de las ideas del Palacio Borbon.

En vista de este cambio de frente del presidente del Consejo de ministros, la mayor parte de los candidatos republicanos dispuestos á seguir á M. Grévy y á luchar contra el oportunismo, cambian de frente á su vez, y viéndose abandonados por el primer ministro hacen tambien su evolucion hácia M. Gambetta, proclamando la revision de la Constitucion.

Cuéntanse ya más de 300 afiliados bajo esta bandera, y el número todavía aumentará.

Lo verosímil es que M. Gambetta saque una mayoría adicta; pero al mismo tiempo —y este es el punto negro—es verosímil tambien que el grupo radical aumente notablemente, de modo que coligado con la derecha podrá suscitarle gravísimas dificultades.

Mientras que de esta suerte se atraeria á M. Ferry á fin de obtener con él á todos los moderados y al gobierno, M. Gambetta efectuaba otra maniobra habilísima; desaprobaba y rasgaba su antiguo programa de Belleville, que data de 1869, y que sus adversarios le habian echado en cara muchas veces, molestándole en realidad. En dicho programa completamente revolucionario pedia, por ejemplo, la supresion del ejército permanente, sustituyéndole con milicias locales. M. Gambetta declara hoy que los acontecimientos sobrevenidos de 12 años acá en Europa han puesto en claro la situacion, y no permiten ya semejantes reclamaciones. Desecha pues su antiguo programa, y por este medio calma los recelos de ciertos conservadores.

La táctica es hábil, y por acostumbrados que estemos á la habilidad política, todavía produce esta algun efecto. Es todo cuanto M. Gambetta ha deseado para el éxito de sus miras y ambiciones.

Entretanto se anuncia que M. Grévy que ha llegado sin novedad al Jura, descansa tranquilamente á la sombra de aquellas arboledas.

París 13 de Agosto.

—Una gravísima noticia esparcida recientemente entre el público, ha causado vivísima emocion; me refiero al rumor de que el Papa parece haber resuelto salir de Roma para buscar en otro punto la independencia y la seguridad que no tiene garantidas en el Vaticano. El telégrafo de Italia ha desmentido ya esta noticia, y la mayor parte de los periódicos franceses la consideran desprovista de toda verosimilitud.

Permítame V. comunicarle lo que sobre el particular tengo sabido por buen conducto. No hablo de ello á la ligera, y puede V. dar completo crédito á mis noticias.

Es positivo que desde los deplorables s

Ya que de este brillante Cuerpo nos ocupamos, hacemos presente á las numerosas personas que han solicitado el plano de la Habana, recientemente publicado por el mismo, con la nueva division para extincion de incendios, expresando los toques de alarma, los puntos donde estan los pozos y cajas de agua, que se halla de venta en el almacen de música de los Sres. López y Vander-gucht, antes Ekelmann y Cª Obrapia número 23.

Como viene.—Sr. Director de LA VOZ DE CUBA.

Muy señor mio y de nuestra mayor consideracion:

Puesto que la enseñanza de primeras letras es obligatoria; ¿á quien corresponde requerir á los padres de familia en cada barrio para que manden sus hijos menores á la escuela? Digo esto porque en el barrio del Cayanó, donde á costa de cuatro vecinos, se ha establecido por primera intencion una escuela de primeras letras (hoy ya municipal) y en cuyo barrio hay más de cincuenta niños menores de diez á once años, solo acuden á la mencionada escuela en número de diez ó doce; y todo esto pasa á la vista del Alcalde del barrio, quien ni aun á sus hijos manda, ni los ha mandado una sola vez en los seis meses que lleva de establecida la referida escuela; por lo que aquí viene bien el refran, de que si el Prior juega á los naipes, qué no harán los frailes; no puede haber mayor apatia ó descuido, como quiera llamársele que el de la autoridad del barrio, donde está dentro de sus atribuciones, tanto por deber como por humanidad, influir en todo lo que esté de su parte, para hacer que esos niños concurran á alimentar con la instruccion, el desarrollo moral, en los momentos más preciosos de su edad, sabiendo como es cierto, que esto es tan necesario como el alimento material, y mucho más hoy que el progreso y adelanto de la época así lo exijen lo mismo que debia hacerse estensiva esta educacion, tambien en este barrio al sexo femenino, que bien lo necesita, puesto que de la educacion que las niñas reciban depende la felicidad y buena direccion que puedan dar mañana á sus hijos.

Y además que, pasando este barrio de más de 1,700 habitantes, no se debe levantar mano hasta no conseguir, se establezca el ya mencionado Colejio para niñas, y hacer que tanto á este como al de varones concurran todos los que deben hacerlo; haciendo tambien responsable al que esté encargado de cumplir esta sagrada mision siempre que no cumpla con cuanto la ley le faculte, teniendo al mismo tiempo el más especial cuidado en evitar que sigan repitiéndose las escenas que en la actualidad pasan en el plantel que hoy existe en este barrio con los pocos niños que á ella asisten, y al mismo tiempo á algunos padres morosos, que manden á sus hijos á buscar el sustento del alma.

Así, Sr. Director, le suplicamos haga cuanto de su parte esté en su apreciable periódico para que se establezca un colejio de niñas donde puedan los tristes padres de este vecindario, que en su totalidad son labradores y jornaleros, dejarles mañana por única herencia el saber leer y escribir, y quizas ser útil á su pátria. Con esta esperanza, quedamos, no dudando alcanzaremos por conducto de Vd. la realizacion de nuestra aspiracion al bien y al progreso del país sin embargo de ponerlo siempre al corriente de cuanto en bien general atañe á este barrio. Quedando de Vd. S. S. Q. B. S. M.

El Corresponsal.

Teatros.—Los primeros del mundo tienen subvencion para sostenerse, y es el primero la *Opera* de París que recibe 800 mil francos, 700,000 el de Berlin; Viena 300,000, y lo mismo el *Carlo* de Nápoles, y *Apolo* de Roma; y luego siguen el *Real* de Madrid, los de Weimar, Dresde, Munich, Stokolmo, Palermo, Bruselas, Turin, Florencia y otros, más casi todos consagrados á la música.

Aquí.....¡oh!.....aquí no hay compañía que no *quiebre* por lo más delgado, y luego andan los artistas en busca de pasaje para salir de la Isla á la que los trajo algun empresario lleno de ilusiones ó cosa así.

A traves del Helesponto.—Los periódicos italianos dicen que las hazañas natatorias de Leandro y de Lord Byron han quedado oscurecidas recientemente por *Lord* Clandeboye, *hijo mayor* del embajador de Inglaterra en Turquía, Lord Dufferin. El animoso Lord ha atravesado el Bósforo á nado en poco más de una hora, desde Térapia á Beicos. La distancia es mucho mayor que la recorrida por Lord Byron entre Sestos y Abydos.

A gran velocidad.—Se anuncia en París como una de las curiosidades más notables en la Exposicion de la electricidad una máquina de coser, movida por la electricidad; pero la gran atraccion de dicho certámen será, sin duda alguna, las dos salas tendidas de tapices é iluminadas, como todo el resto del Palacio, por medio de la electricidad, y en las que se han instalado diez y nueve aparatos en diez y nueve sillones, desde los cuales, aplicando el oido á uno de los aparatos y segun la sala en que se esté, se podrá asistir á la representacion de la Comedia francesa ó de la Opera.

¡Y luego dirán que no andamos pronto en este siglo! De prisa y corriendo.

Elementos de riqueza.—Ha tenido *La Opinion* de Cienfuegos, la oportunidad de ver un trozo de granito que le ha mostrado D. José Antonio Carmona, procedente de una abundante cantera descubierta en los terrenos *Turquino* inmediatos al injenio *San Lino* y que fué recojida por el Sr. D. Evaristo Montalvo.

Dicha muestra presenta una de sus facetas pulimentada por el escultor Sr. Valls el que asegura es magnífica para trabajo de fábrica y de esculturas; creemos que tambien es aplicable para empedrar las calles.

Parece que se trata de traer la muestra á esta Capital para dar á conocer esa prueba más de nuestra riqueza que con ménos condiciones se importa de los Estados Unidos.

Otro artista español.—Un nuevo triunfo ha proporcionado el arte musical á España en el extranjero.

Un español de 18 años, el Sr. Cabado, acaba de obtener, despues de unos brillantísimos ejercicios, el primer premio de piano en el Conservatorio de París. Los periódicos de la capital de la república francesa hacen del talento y de la maestría de nuestro compatriota, los mayores elojios.

El dificilísimo triunfo conseguido por el señor Cabado nos honra sobremanera. A los nombres ilustres de Gayarre, Sarasate y tantos otros, tendremos pronto que unir un nombre más.

Pide remedio.—Hace como unos tres meses que la nueva compañía de gas, colocó su cañería en la calle de Campanario, entre las de Reina y Salud, y este nada de particular tiene por que en su derecho estaba al hacerlo; pero es lo cierto que desde aquella fecha ha dado en brotar un manantial precisamente al frente de la casa nº 152, que indica claramente que la cañería del agua debe tener alguna rotura, por que llora y se desespera hasta el punto de soltar cada lágrimon que tiene la calle perdida; y como el negocio no se remedie, llegará un dia y no muy lejano, en que no pueda transitar por allí, vehículo alguno. Se nos dice, que no hace un mes, uno de los vecinos rellenó á su costa el mal paso, pero que de nada ha servido, porque trabajándolo costantemente el agua que allí brota, nada tampoco se adelantó.

Y por que no es broma Sr. de Rojas varios vecinos le suplican que mande V. E al punto indicado los empleados necesarios del ramo de calles, para que arreglen este entuerto, y es seguro que se lo agradecerán los que le dirigen la presente peticion.

Tipos y costumbres.—La entrega 16 de esta publicacion, ha llegado á nuestra mesa; *El Mata perros* y *El Médico de campo* son los tipos que describe en dos artículos, el uno de D. José Joaquin Hernandez y el otro de D. J M. de Cárdenas y Rodriguez. La fototipia que acompaña á dicha entrega, debida al lapiz de Landaluze, representa tres muchachos callejeros de los que describe con el nombre de *Mata perros*.

Premios.—Hemos sido atentamente invitados por el Director del colejio de 1ª y 2ª enseñanza, La Gran Antilla, para el acto de la distribucion de premios á losalumnos aprovechados, cuyo acto se verificará el dia 18.

Somos muy honrados con la invitacion y procuraremos asittir.

¡***Oh sabio!*** *-El Triunfo,* que de vez en cuando se mofa de la ciencia del padre Vilches, llama cetáceo á un tiburon. ¡Cetáceo! Ignorancia se llama esta figura.

¡***Qué chispa!***—El Gacetillero del diario autonomista, dice, que Cerra y Armas no saben ni aun gramática.

Ya irán á la redaccion del *Triunfo* á aprenderla, y tambien historia natural, con el autor del *tiburon-cetaceo*.

Retorno.—Vuelven los rateros á tener su cuartel general en la plaza del Vapor, de donde levantaron el vuelo por algunos dias, merced á la vijilancia de la policía.

¡Cuándo se verá libre la ciudad de esa terrible plaga!

Labores.—Se ha inaugurado recientemente en Madrid un establecimiento, el primero en su clase en España que á imitacion del que se ha inaugurado en París en el boulévard Haussmann, estará destinado á exposicion y venta de labores de señora; y de este modo, con un centro donde puedan venderse sus trabajos, se evitará el que se vean en la necesidad de ir de puerta en puerta ofreciendo las labores, y al propio tiempo las jóvenes laboriosas pueden tener un producto, no despreciable, para satiefacer los caprichos que la moda y el buen gusto exijen en toda sociedad, y estimulo á su aplicacion.

El establecimiento se denominará *La Vilda Eugenia* situado en la calle del Cármen nº 23, y se aduniten trabajos y labores de señoras que residan lo mismo en Madrid que en provincias.

Cada objeto tendrá puesto el precio fijo convenido con la dueña.

—Nos complace ver puesta en ejecucion una idea que ha de dar indudablemente resultado satisfactorio, pues hacia falta un establecimiento de esta índole en la Península.

De hoy más todas las jóvenes que se dedican á ejecutar las preciosas labores con que entretienen parte del dia, se verán retribuidas, sin necesidad de que nadie sepa si así les conviniere, que su trabajo les produce lo necesario para aumentar sus rentas ó satisfacer un capricho inocente en el vestido ó adornos de su persona ó de su casa.

¡Qué bien que llegara hasta aquí tan feliz idea!

Policía.—Novedades de ayer:

Tercer distrito: Dos individuos blancos desconocidos alquilaron un coche cuyo conductor se hallaba ébrio, dejándolo en tierra y desapareciendo con el vehículo.

—Herida grave inferida á un blanco por un moreno desconocido en el teatro de Villanueva.

—Contusiones leves inferidas á un moreno aprendiz de cocinero, por su maestro, que quedó sujeto al procedimiento.

—Fallecimiento repentino de un individuo blanco.

Cuarto: Estafa á un individuo blanco, de ocho pañuelos de seda, tres pares de medias y un abanico, por otro desconocido.

Quinto: Heridas leves inferidas á un asiático con un palo, por otro de su clase que fué detenido.

Séptimo: Un cochero blanco se fracturó una pierna á consecuencia de haberse caido del pescante del vehículo que conducía.

Detenidos:

1 por portar armas.

Rejimiento de Injenieros de la isla de Cuba.—Programa de las piezas que tocará la banda de música del expresado, en la retreta de esta noche en el Parque Central.

1ª parte.

1º "La bellísima Fanny" Mazurka, Coóp.

2º A peticion, Obertura "Poete et Paisand", Suppé.

3º "La Creacion" célebre oratorio del maestro J. Haydn, por segunda vez.

2ª parte.

4º Obertura de la ópera "Alejandro Stradella", por primera vez en Banda Militar.

5º Novísimo gran final de la ópera "Simon Boccanegra", Verdi.

6º "La Vague" Suite de walser, O Metra.

Habana 16 de Setiembre de 1881.—El músico mayor, *Juan Brocchi.*

ESPECTACULOS PUBLICOS HOY.

TEATRO DE LA PAZ.—Compañía dramatica dirigida por el Sr. Baron: Domingo La obra de gran aparato: "Los sobrinos del Capitan Grant."

Desde hoy se despachan los billetes en Contaduría.

SECCION DE INTERES PERSONAL.

AVISO.

Recordamos á los Viajeros y Bañistas, que tenemos en telas especiales para trajes de viaje y de la estacion, un excelente surtido fabricadas en Inglaterra y Francia para esta casa, lo mismo en telas de luto y medio luto. Las personas que lo deseen, pueden obtener un traje en **48 horas.** Los precios reducidos, quedan invariables. Las ventas al contado, y las personas no presentadas, garantizarán sus encargos.

ADLER, STEIN Y CP.

AGUIAR 92, HABANA.

bp 9808

El Fénix.

GRAN BAZAR DE JOYERIA FINA

46 COMPOSTELA 46

entre Obispo y Obrapia.

¡¡ATENCION!!

Esta casa es la única en su clase, que por **razones especialísimas** realiza la prendería con una rebaja de 50 p§. de los precios corrientes.

Existe hoy un precioso surtido de pulsos formando **un clavo con herradura,** última moda. **Prendedores de Señoras con trichina** y otras formas, **argollas de infinitos modelos, caprichosas dormijonas, sortijas, gargantillas, &c. &c., elegantísimas cruces (PATTI,)** última novedad.

Relojes, leontinas, relicarios, medios ternos, alfileres de corbata, pasadores, medallones, fosforeras de capricho, gemelos, botonaduras é infinidad de artículos de esquisito gusto.

Brillantes, perlas, esmeraldas, rubíes, ópalos y záfiros montados.

Esta es la **casa de las familias,** con cuyo apodo la designan como prueba de lo barato que vende.

NOTA.—Teniendo anéxo un bien montado taller de platería y relojería, nos hacemos cargo de los trabajos concernientes á ambos ramos con la exactitud y modicidad, que tenemos acreditado.

46. El Fénix

en la de Compostela.

9488

Como se mata el pelo.—Téngase el cráneo y las raices del pelo continuamente saturados con aceites, y la calvicie se puede esperar como resultado seguro.

Una relajacion general de la membrana en que las fibras nacen, las aflojará, y caerán. Pero si por el contrario los tegumentos, y vasos superficiales de la cabeza, se fortalecen y refuerzan con ese fino vigorador vejetal, el Tónico Oriental, retiene firmemente la raices del cabello y suplen calor y fuerza en abundancia á los tubos, asegurando así una cabellera explendida y evitando la aparicion de las canas. 317

NOVISIMA LEY

de Enjuiciamiento Civil

anotada, concordada y comentada por dos distinguidos abogados del Colegio de Madrid.

Se consignan al pié de cada artículo las concordancias con la anterior Ley, con la orgánica del Poder Judicial, y con aquellas disposiciones con que guarda analogía, citando la jurisprudencia del Tribunal Supremo aplicable al caso, ademas de comentar brevemente el precepto, indicando á la vez los estudios publicados por la importante *Revista General de Legislacion y Jurisprudencia* y su Boletin.

Un tomo en 4º encuadernado, pasta española $6 B|B. en la Administracion de LA VOZ DE CUBA y en la calle de San Ignacio nº 44, Administracion de EL CICLON y en el Colegio de Escribanos.

INVITACION

á los devotos de la Vírjen del Pilar de Zaragoza.

Deseando la Junta Directiva de Cultos á la Santísima Vírgen del Pilar de Zaragoza que el próximo mes de Octubre tenga lugar con la solemnidad de todos los años la gran festividad de tan esclarecida Vírjen y habiendo obtenido á este fin el correspondiente permiso para rifar una preciosa Imajen de Pasta de la Vírjen del Pilar que se halla expuesta en la tienda de ropas LAS FILIPINAS, Obispo 69; ha acordado hacerlo público por este medio, invitando al mismo tiempo á cuantos devotos quieran contribuir á tan piadoso objeto, ya tomando parte en dicha rifa ya suscribiéndose con la cantidad que gusten en uno de los puntos que abajo se indican.

La Directiva espera ver cumplido su deseo, confiada en la devocion universal de tan excelsa Vírjen y en la especial conque la veneran los habitantes todos de esta ciudad.

Con la oportunidad debida se publicará el órden de la fiesta, y terminada ésta la cuenta general de ingresos y gastos, segun acostumbra.

Puntos designados para la recaudacion:

D. Gaudencio Avancés, Obispo 69.—D. Francisco Valverde, Muralla 69.—D. Antonio Agnado, Dragones 29.—D. Manuel Dañez, Pocito 4.—D. Felipe Pudenaque, Matánzas.

Habana 14 de Setiembre de 1881.—El Secretario, Alberto Lardiés. 9945

J. A. SUAREZ Y CP

FOTOGRAFOS

DE CAMARA DE S. M. EL REY.

O-REILLY 64,

en la casa que hace precisamente esquina á

COMPOSTELA.

Montado este establecimiento con todos los recursos y adelantos del arte, reedificada la casa expresamente para galería fotográfica y contando con acreditados artistas cuyas obras son el mejor testimonio de su inteligencia y buen gusto, ha podido ofrecer y diariamente ofrece retratos que han merecido ser calificados por la prensa periódica y por las personas competentes de *insuperables* y dignos de las más renombradas galerías de Nueva York y París.

La práctica ha demostrado, en efecto, la especial habilidad del director artístico de nuestro establecimiento en el empleo de la luz propia de este clima, condicion importantísima que unida al buen gusto en las posiciones, claridad en los detalles y las demás que requiere el arte, se revelan en todos los trabajos de esta casa y garantizan los que se nos encomienden.

Retratos

En porcelana,

Retratos

Princesas

que son la gran novedad del dia y los cuales debemos recomendar particularmente á las señoras. Hemos traido expresamente del extranjero los elementos necesarios para hacerlos, su tamaño es mayor que los *imperiales* y son de más lucimiento que ninguna otra clase corriente de retratos. Las facciones y el vestido salen ricamente detallados, realzándose mucho la posicion, recomendamos que se examine en ellos la elegancia de las posiciones, por ser una circunstancia en que ésta casa pone el mayor cuidado.

Retratos

Imperiales

con óvalo ó sin él tambien de busto, medio cuerpo, tres cuartos y cuerpo entero. El sistema REMBRANDT, tan en boga desde que fuimos los primeros, años hace, en introducirlo en esta Isla, da extraordinario realce á los de busto y medio cuerpo. Llamamos la atencion sobre los retratos en tarjetas imperial tambien, de

Bustos grandes

en que salen mucho mas grandes y detalladas las cabezas.

Invitamos al público á que examine en nuestro expresado establecimiento, (O-Reilly **64**, esquina á Compostela, en la casa precisamente que hace esquina) las muestras de los retratos que enumeramos á continuacion, así como tendremos mucho gusto en dar todas las explicaciones que nos pidan las personas que nos favorezcan con sus visitas.

Retratos de todos tamaños hasta el

Tamaño natural,

para cuadros grandes.

Retratos en

Tarjetas,

amaño el más pequeño de las corrientes de busto, medio cuerpo, tres cuartos y cuerpo entero.

Retratos

BLANCOS SOBRE FONDO NEGRO

mitando *bustos de yeso* ó en posiciones naturales.

Por último, se hacen con limpieza no comun los hermosos retratos

Esmaltados, Glacé.

Sabido es que el esmalte aumenta la belleza del retrato, y puede aplicarse á los de *tarjetas, Imperiales y Princesas.* Pero ha de ser esmalte *bien preparado* con buenos materiales y *bien aplicado,* para que no perjudique al retrato en vez de favorecerle.

PRECIOS MODICOS.

O-Reilly 64, en la casa precisamente que hace esquina á Compostela.

GRAN TEATRO DE TACON.

TEMPORADA DE 1881.

Empezará el DOCE de OCTUBRE.

Compañía dramática española dirigida por el eminente actor SR. D. PEDRO DELGADO.

Aunque hubiesen sido mayores los sacrificios que esta Empresa ha tenido que llevar á cabo para reunir en la siguiente lista de compañía nombres de artistas tan distinguidos como los que en ella se leen, no hubiera vacilado un momento á fin de presentar al inteligente público habanero una compañía digna de su ilustracion. La Empresa convencida de haber realizado su pensamiento en bien del público y de ella presenta en escena esta temporada á la distinguida primera actriz DOÑA EMILIA LLORENTE, al eminente primer actor dramático D. PEDRO DELGADO, cuya reputacion es bien conocida, al popular primer actor cómico de los teatros de Madrid D. GABRIEL SANCHEZ CASTILLA y otro reputado primer actor D. LEOPOLDO VALENTIN, poniendo el resto de dicha compañía en su totalidad artistas todos nuevos en esta capital. La empresa espera en el justo fallo del galante público habanero encontrar la recompensa de sus afanes, no dudando que aquel será favorable á sus esfuerzos.

ELENCO DE LA COMPAÑIA.

Primer actor y director.—Sr. D. Pedro Delgado. Primera actriz.—Sra. Dª Emilia Llorente. Otra primera actriz: Dª Francisca Carbonell. Primer actor cómico y director en su género.—D. Gabriel Sanchez de Castilla. Otro primer actor 2º galan y director en sus obras—D. Leopoldo Valentin. Primeras damas jóvenes.—Sritas. Fernanda Rusquella y Angela Aranaz. Actriz cómica.—Srita Concepcion Aranaz. Caracteristica Dª Isabel Alandete.—Actores de carácter.—D. José de la Oliva y D. Luis Torres. Primer Galan jóven.—D Manuel Espejo.—Segundos galanes jóvenes.—D. Cárlos Mures y D. Avelino Mures.—Apuntador.—D. Manuel Castro. Maquinista.—D. Silverio Cuartada. Peluquero.—D. Leopoldo Vermudez. Utilero.—D. Salvador Sanchez.

Las obras que la Empresa pondrá en escena serán las mas nuevas y escojidas contándose entre el repertorio de D. PEDRO DELGADO las siguientes: La Jura en Santa Gadea. El Anillo del Rey. Jugador de manos. El arte de hacer fortuna. Sancho Garcia. El maestro de hacer comedias. Don Juan Tenorio. Traidor inconfeso y mártir. Guzman el Bueno. El Escomulgado. Simon Boca Negra. Otello. El Payaso. La muerte en los lábios. El gran Galeoto. El puño de la espada. El guardian de la casa. La oracion de la tarde. Los amantes de Teruel y otras y en el repertorio del SR. CASTILLA. El forastero. El primer galan. Los dedos huéspedes. El paño de lágrimas. La careta verde. El equilibrio Europeo. Con el credo en la boca. La Bocacion. Los Alfileres. El primo y el relicario. Conspiradores y duendes. República Teatral. Las penas del pulgatorio. Las ferias de las mujeres. Dar en el blanco. El Diablo predicador. El caballo blanco. Calvo y compañía. Matrimonios al vapor.

PIEZAS.—Seguidilla. Ya aparecio aquello. El otro yó. Una falsificacion. La esposa del brigadier. Los dos preceptores. Los parientes de mi mujer. Mercurio y Cupido. Receta contra las suegras. La gramática. Caer en la trampa. La familia del boticario. Ayupar á caer. ¿Donde está la levita? ¿Donde esta mi hija? El conde Patricio. A perro chico mal de ojo. El peor remedio. Las citas. En Carnaval. Juan Rana trucha y truchuela. Siguiendo la pista. Por las nueve. El maestro de Calo. En la cara esta la edad.

PARODIAS.—Un nudo morrocotudo. La viuda del zurrador. Juan el Perdio. Ni se empieza ni se acaba.

SAINETES.—Los zapatos. Paca la salá. La varita de virtud.

JAGUETES LIRICOS EN UN ACTO.—Matamoros. El lucero del alba. Las hijas de fulano. Artistas para la Habana. Por un inglés. Buenas noches Sr. D. Simon. Los feos etc. etc.

CONDICIONES DEL ABONO.

El abono constará de 36 funciones, dividido en dos tarnos de 18 cada uno, Par é Impar, solo para los palcos.

Desde hoy queda abierto en la Direccion del *Gran Teatro de Tacon* de 8 á 10 de la mañana y de 12 á 3 de la tarde, reservandose el derecho á los últimos abonados á la Compañía de Opera Francesa del Sr. Mauricio Grau; hasta el 15 de Setiembre, debiendo presentar para reclamar sus localidades los respectivos recibos de abono, despues de esta hora se espenderán al que primero las solicite. Los abonados á esta Compañía conservarán el derecho para lo sucesivo.

PRECIOS POR ABONO.

Palcos principales de 1º y 2º piso para 18 funciones con 72 entradas	$ 243 ..
Idem terceros con 72 idem	180 ..
Grillés principales con 72 idem	270 ..
Idem terceros con 72 idem	180 ..
Butacas para 36 con 36 idem	81 ..
Lunetas cabeceras para 36 funciones con 36 idem	91 ..
Lunetas centro para 36 idem con 36 idem	81 ..
Sillones de Tertulia para 36 con 36 idem	45 ..
Idem de cazuela para 36 idem con 36 inem	27 ..

PRECIOS POR FUNCION.

Por un palco 1º y 2º p'so sin entrada	$ 10 ..
Idem 1º idem 3º idem idem	6 ..
Por un Grillé primer piso idem idem	15 ..
Por uno idem tercero idem idem idem	10 ..
Por una butaca con entrada	3 ..
Por una luneta idem idem	3 ..
Por un sillon de tertulia idem	1 50
Por uno de cazuela idem	1 ..
Entrada general	1 50
Idem de tertulia	75
Idem de cazuela	50

NOTAS.—Por mal tiempo no se suspenderá ninguna funcion, á ménos que ocurra un temporal, y en caso de indisposicion de algun artista, se sustituirá con otro, si es posible, y si nó, se cambiará la funcion ó se suspenderá con el debido permiso de la autoridad.

Queda terminantemente prohibido el entrar á la Tertulia y Cazuela con bastones ni objetos que molesten á los concurrentes; como asi mismo el fumar.

Habana Setiembre 1º de 1881.—Por la Empresa, *Fencisco Marty y Gutierrez.* 9722

A los estudiantes de Medicina,

En la Administracion de este periódico se hallan de venta ejemplares del nuevo **Compendio de Cirujia menor** del Dr. Ferrer y Jaive, obra de texto en muchas Universidades de la Península.

Un tomo de más de 500 pájinas, con grabados á tres pesos B. B.

Crónica Religiosa

VIERNES 16.—Santos Cornelio, papa, Cipriano, obispo y Rogelio, mártires, y santa Edita, vírgen.

FIESTAS EL VIERNES.

Misas solemnes.—En San Felipe la del Sacramento á las ocho; en la Catedral la de Tercia á las ocho y cuarto; en Santa Clara al Señor de la Aspiracion; en el Sagrado Cristo continúa la octava del Buen Viaje; en el Espíritu Santo al Señor de la Coronas on, y en Guadalupe á S. D. M. y queda de manifiesto de sol á sol, y por la tarde habrá Via-Crucis en la mayor parte de los templos y en otros al oscurecer.

Córte de María.—Dia 16: corresponde visitar á Nuestra Señora del Cármen en Santa Teresa, Monserrate, Belen, Jesús del Monte y en Santo Domingo de Guanabacoa.

FIESTAS EL SABADO.

Misas solemnes.—En San Felipe la del Sacramento de 7 á 8; en la Catedral la de Tercia á las 8 y cuarto, y á la Santísima Vírgen bajo la advocacion y hora de costumbre en todas las iglesias y tambien las salve. En la Merced continúa la novena de la patrona que que principió ayer con misa cantada.

Córte de María.—Dia 14: corres onde visitar á Nuestra Señora de los Desamparados en San Felipe, Belen, Monserrate, Jesús del Monte y en Santo Domingo de Guanabacoa, privilejada en los referidos templos.

Solemnes cultos á Nuestra Señora de la Merced en su propio templo.

El Miercoles 14 del corriente por la tarde se izará la bandera y á las 6 de a mi ma comenzará el solemne Novenario con orquesta y sermon diario.

El 15 á las 8 de la mañana, Misa solemne á la que siguirá el ejercicio de la Novena todo con orquesta.

El 23 al oscu ecer se cantarán completas y seguirá la Gran Salve.

Dia 24 Fiesta de Nuestra Madre de Mercedes: á las 7 en punto, Misa de comunion por el Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo Diocesano, á la que seguirá la gran fiesta, en la que predicará el R. P. Pío Galtés de las Escuelas Pias.

Durante la octava, seguirán las fiestas con salve al anochecer y misa con orquesta y sermon, todos los dias.

Se suplica la asistencia á estas solemnidades, á fin de impetrar abundancia de mercedes de nuestra dulcísima patrona y Madre de Dios.—Gerónimo Viladás. 9918

SEPTENARIO DOLOROSO

que la Venerable Orden Tercera de Siervos de María tributa á su Excelsa Madre.

El domingo 11 de Setiembre se dará principio y los ejercicios en la Iglesia de S. Agustin, hoy ajo la Direccion de los RR. PP. Carmelitas Descalzos, comenzando á las 5 y media de la tarde de este modo: Corona dolorosa con misterios cantados; Letanía cantada; Punto de meditacion; Sermon correspondiente al rezo de la epístea; y por último salve del rosa tambien cantoda.

Los sermones estarán á cargo del R. P. Arneu Escolapio y del Dr. D. Santiago de Terán y Puyol, Presidente de la congregacion de S. Isidro.

El dia 18 á los 7 se celebrará la fiesta principal y predicará el R. P. Agustin de la Asunc ion, Carmelita Descalzo.

La misa de la Comunion general será á las siete.

Se invita á los siervos y siervas, y á todo á los fieles, á la puntual asistencia á tan devotos ejercicios. Varios Sumos Pontífices y otros muchos se floros Obispos se han dignado conceder indulgencias por cada uno de los actos de este septenario.

Habana 7 de Setiembre de 1881.—El Corrector y Director Delegado, Fray Agustin de la Asuncion. 3—10

ORDEN DE LA PLAZA DEL DIA 15.

SERVICIO PARA EL 16.

Jefe de dia.—El Sr. Teniente Coronel del 1er. Batallon voluntarios de Artilleria Don Mariano de la Torre.

Visita de Hospital: Liquidadora de Infantería.

Médico para los Baños: El del Batallon de Isabel II.

Capitanía General y Parada: 1º Batallon voluntarios de Artilleria.

Hospital Militar, y Cárcel, Regimiento de Injenieros.

Castillo del Príncipe, Regimiento de Injenieros.

Bateria de la Reina, Artillería á pié.

Ayuntamiento de guardia en el Gobierno Militar, el 2º de la Plaza, D. Manuel Ortiz.

Imajinaria en idem. El 2º de la misma D. José Pardillo.

El Coronel Sarjento Mayor, *Recaño.*

RASTRO DE GANADO MAYOR.

Consumo en esta dia precios, movimiento de arrobas y existencia

Ganado.	Nº de reses.	Arrobas.	Precios.	Sobrantes para mañan
Toros	61	1'98 70	á..75 rs.	52
Bueyes	33	66'50	á..60 ..	.....
Terneros	78	546 80	á..85 ..	.....
Nov. tejanos	24	360	á..65 ..	.....
Total	194	2664		52

PRECIOS PARA VENDER EN LAS CASILLAS PÚBLICAS.

Toros del país	Mesa	á 45 cent.	lib.
	Filete	á 70	.. ..
	Con hueso	á 35	.. ..
Novillos tejanos	Mesa	á 40	.. ..
	Filete	á 70	.. ..
	Con hueso	á 30	.. ..
Bueyes	Mesa	á 50	.. ..
	Filete	á 70	.. ..
	Con hueso	á 35	.. ..
Terneros	Mesa	á 40	.. ..
	Filete	á 70	.. ..
	Con hueso	á 30	.. ..

Habana, 14 de Setiembre de 1881.—El Administrador, Guillermo de Erro.

COMUNICADOS.

Sr. Director de LA VOZ DE CUBA.

Muy Sr. mio: Sírvase V. insertar en su apreciable periódico las siguientes líneas:

"Es inexacto lo que dice el Sr. Ldo. en Medicina D. Sebastian Gonzalez Arango en su carta publicada en LA VOZ DE CUBA en su número de hoy, porque no hubo tal desafío, lo cual puede probar el Sr. D. Antonio Ardisoni, que es el transeunte á que se refiere el Sr. Gonzalez Arango en su comunicacion. No soy hombre de los que fian su honor á los azares de un duelo.

Las diferencias que habian mediado con dicho Sr. no han sido otras que cuando yo desempeñaba la cátedra de Patología general de esta Universidad, le habia examinado con el tribunal competente dándole la calificacion que éste creyó justa, calificacion que no le agradó, y qué yo en conciencia creí de mi deber extenderla en los términos que entónces lo hice.

Ocho años despues el Sr. Gonzalez Arango, creyéndose ofendido por la expresada calificacion, quiso satisfacer su resentimiento para conmigo, y de aquí su resolucion en ofenderme, para cuyo efecto creyó oportuno provocarme á fin de que tuviera efecto el desafío que me propuso, y que no acepté por consideraciones morales, y por que no creí del caso fundadas las razones en que trataba de apoyarse dicho señor.

Por lo demás, hombre de honor y de conciencia, ni busco en ningun desafío la defensa de mis actos, ni provoco á estas dolorosas escenas á ninguno, aún cuando injustamente califique mis acciones, que solo á Dios, á mi conciencia y á la honrada sociedad toca juzgar, siéndome satisfactorio perdonar á los mismos que me insultan, sin que por esto deje de buscar el amparo de la ley contra toda agresion ilejítima.

Despues de todo, á la consideracion pública dejo el apreciar á qué estado llegaríamos si el profesor que examina tuviese que responder en el terreno personal de la nota que concede al discípulo examinando.

Soy de V. affmo. amigo y s. s. q. b. s. m.

—Dr. *Juan Medir y Castañer.*

Sjc. Setiembre 15 de 1881.

DIRECTORIO COMERCIAL

A

Almacenes de Regla (oficina), Mercaderes 8
Almacenes de Aguirre, Tallapiedra.
Alvarez, Julian, O'Reilly 9½.
Arena y Hº, Baratillo 2.
Armand, E. L., San Ignacio 78.
Artis, Antonio M., Falgueras 8.—Cerro.
Arvier, Hipólito, Mercaderes 16.
Arroyo y comp., Sol 4.
Alvarez y García, San Rafael 87.
Alvarez y Hinse, Obispo 123.
Allones, Ramon, Animas 129 y 131.
Amenábar, Here. de G. de, Oficios 18.
Aocmbalza v comp., A., Oficios 74.
Arracha y comp., J. de, Mercaderes 11.
Argüelles, Ramon, Cuba 134 y 136.
Alonso y Comp., importadores de calzado Teniente-Rey núm. 36.
Alorda Miguel, O-Reilly 96. Librería.
Alarcia, Anselmo, Muralla 44.
Abadens y comp., J. P., O'Reilly 27.
Aders y comp., Mercaderes 10½.
Aguilera, García y com., Mercaderes 27.
Agencia de "Las Novedades," Obrapía 40.
Avello y Comp. M. G., Baratillo 1

B.

Borjes y comp., J. M., Obispo 3.
Boving y comp. A., Obrapía 33.
Banco Santa Catalina.
Belfoy y comp. L., Empedrado 1.
Berndes y comp., J. F., Mercaderes 7
Banco Industrial, Amargura 3.
Berruete Leoncio, Mercaderes 6.
Book y comp., Mercaderes 5.
Banco Español, Aguiar 81.
Banco Hispano Colonial, Baratillo 1
Brodermann y comp. F. ½ Cuba 78.

C.

Camino, Cuesta y comp., San Ignacio 96
Villaclara, San Ignacio 35.
Carricaburu A., Mercaderes 26.
Cabrisas y comp., San Rafael 107
Calvo Manuel, Oficios 23.
Cámara José, Obispo 32.
Carlón, Alfredo, Corredor de buques. Edificio 2
Casino Aleman, Prado 118.
Cay, E. L., Empedrado 12.
Céspedes Emilio, San Ignacio 78 (altos.)
Cámara, J. Cuba 6.
Collazo Andrés, almacenista de víveres Salud 49.
Castañé y Comp., Crespo, esquina á Animas, Panadería.
Cuevas y Compª, O'Reilly nº 80, depósito de máquinas de coser.
Colegio de Corredores Mercaderes 26.
Courtiller y comp., F., Amistad 87.
Crusellas, hermano y comp., Monte 314.
Carballo, Ramon, Amargura 35.
Carancho Antoñito, Belascoain 34.
Corbella y Queral, Obispo 25.
Chapman, V. W., Amargura 1.
estero y comp, M., Oficios 33.
Círculo Francés, Aguila 113.
Clarke y comp., Mercaderes 38. (altos.
Compañía del ferro-carril de Cienfuegos
Cusell y hermano, Jaime, Gervasio 321
Cila y comp., Regla.
Chia y comp., Oficios 44.
Calvo Ignacio, Oficios 19 (altos.)
Calzada, J. de la, Cuba 78.
Conill Juan, Teniente-Rey 71
Calvo y comp. M., Oficios 25.
Call y comp., San Ignacio 13.

D.

Durege, Julio, Tejadillo 36
Durruty y comp., J. H., San Ignacio 2
Dussaq y comp., Tejadillo 7.
Dalman y comp., Habana 117.
Desse y comp., Leon, Aguacate 74.
Demestre, Cuia y comp., J., Cuba 38.
Dcacamps, Locaillo y Cª Obispo 56
Dufau, y comp., A., O'Reilly 3.
Dufau, E., Obispo 81.
Doizé y comp., Ed., Aguiar 65.
Decamps & Lecaille, Obispo 56, esquina á Compostela.

E.

Enriquez y comp., R., San Ignacio 2
Enriquez y comp., C., Mercaderes 6.
Espinosa y comp., A., Ricla 10.
Ferran, Jorge, Baratillo 7
Finestras, Bordoy y comp., Amargura 2
Francke y comp., Mercaderes 11.
Esser y Hearhans, Fernando, Mercaderes quina á Obrapía.
Empresa, ferro-carril de Calbarien Obispo 53.
Echaniz, José L., Cuartelas 3.
Empresa vapores de Regla, Plaza de Limahearreta y comp., D., Oficios 18

F.

Fontanals, Llampallas y comp. Lamparilla 23.
Fors y Cª, Salud 30 y 61.
Faes, Lopez y comp., San Ignacio 72.
Falk, Rohlsen y comp.,

LA ANTILLA INDUSTRIAL.
Gran fábrica de Pianos.
BELASCOAIN 25.

Pianos superiores á 20 onzas.
AVELINO POMARES Y CP.

El estudio esmerado y la experiencia de veinte años en Cuba á la vez que el ver diario y constantemente las frecuentes descomposiciones de los pianos, nos hicieron concebir y practicar el perfeccionamiento de sus máquinas y teclados hasta el grado de que no sufran por efecto de la humedad, aunque sea esta excesiva, resultando por ello que al pulsar las segundas siempre repitan y correspondan con exactitud y prontitud.

En cuanto á la construccion es tan sólida y tan artísticamente combinada que se les podrá tener constantemente afinados al tono mas alto de orquesta, no siendo posible encontrar esta propiedad en los importados por su frecuente propension á desarreglarse, sea por el rajado del clavijero, despegadura de la tabla armónica, rotura del puente ó bien por hendirse la madera á causa de las variaciones atmosféricas, cuyos inconvenientes no resultarán seguramente con nuestros pianos y en tal concepto podemos garantizarlos por el largo período de diez años, prolongada responsabilidad que no acepta otro fabricante ni vendedor.

Tan recomendables circunstancias ameritarian para nuestros pianos el maximum de los precios corrientes en esta plaza, pero no pretendemos ser llevados por el interes solamente en nuestro trato con las personas que tengan á bien favorecernos con sus órdenes. Cierto y natural es que deseemos expender nuestros productos, mas tal fué nuestra mira al establecernos, pero vencidos felizmente las dificultades materiales de la instalacion, gira ya el pensamiento sobre las ventajas ideales ó satisfacciones que anhela todo inovador, y la que mas nos halagaria y deseamos seria el renombre de haber dotado la Isla de Cuba con una industria científica que merece colocarse entre las bellas artes é imprime nuevo timbre á la ilustracion de este hermoso país. 9925

Semillas de Hortaliza.

Hay un constante surtido frescas de España y del Norte y se venden por mayor y menor á precios arreglados en la ferretería de Luz, Oficios esquina á Luz. 9949

Gran surtido de maletas
¡¡AL COSTO!!

Carteras para guardar dinero, de muchas clases y gustos al costo.
Sillones de alfombra muy sólidos y elegantes á 8 pesos billetes uno.
Juegos de cubiertos para niños á 3 pesos billetes; plumas oro surtidas muy baratas
Abanicos que se adaptan á toda máquina de coser $3½ cada uno.
Hilo de máquina á $2 docena.
Muselina especial para sayas á $15 la pieza.
Este es el género más fino y durable que viene, mandado fabricar expresamente.
En el depósito general de las legítimas MAQUINAS DE COSER de THE SINGER MANUFACTURING COMPANY
123 Y 125 OBISPO 123 Y 125.
9926

GRAN TELÉFONO
DE BELL
PRESENTADO POR E. MORENA
EN LA EXPOSICION DE MATANZAS,
Y PREMIADO
CON MEDALLA DE ORO.
Obrapía núm. 30.
En esta antigua casa se construyen é instalan para rayos, teléfonos, timbres eléctricos, tubos acústicos y luz eléctrica.
E. Morena, Obrapía 30.
9775

LA EJEMPLAR
en mármoles artificiales
En este nuevo establecimiento situado en la casa nº **118** de **O-Relly** se encontrará constantemente un variado surtido de monumentos para cementerios; con mas muestras perfectamente acabadas de otros objetos de mármoles artificiales, como escaloones, pasamanos sólidos &. construidos con el mayor esmero por **D. Narciso Perramon** maestro de obras y en cuyo establecimiento recibirá órdenes para toda clase de trabajos de albañilería y pisos hidráulicos de cimiento de **Portlan** que en la misma se vende.
Calle de O-Relly nº 118.
985 0

¡VELAS! ¡CERA! ¡VELAS!
Teniendo un inmenso surtido de velas de todas clases, inclusas las rizadas, y deseando dárles salida, he resuelto expenderlas á los *escandalosos* precios siguientes:
Velas de cera, blancas, de 1ª á..$ 21
Idem idem, idem, de 2ª á.. 16 } B. Bla.
Idem idem, idem, de 3ª á... 12½ }
Se responde á buena cada una en su clase, y á que la de 1ª es inmejorable, como nunca se ha expendido por tan ínfimo precio. Si hay quien dé más barato que avise, y veremos si aun puede rebajarse algo más.....
Cerería, "Ntra. Sra. de Lourdes."
24 MURALLA 24.
ENTRE HABANA Y COMPOSTELA.
Segundo Quintía. 9801

COCOS DE BARACOA.
Manteca de coco y cajitas para dulce, se detallan en la dulcería LA PALMA, Lealtad 100.
9938.

BAÑOS DE SAN DIEGO.
GRAN HOTEL DE BUSTAMANTE.
Este antiguo y bien acreditado establecimiento, brinda como siempre, comodidad, buen trato y precios equitativos á sus favorecedores. 9521

PRIMERA AGENCIA
DE
POMPAS FÚNEBRES
de D. Ramon Guillot,
San Lázaro 370.
Este establecimiento ha sido trasladado á la calzada de **San Lázaro núm. 370**, pasada la Beneficencia, en la acera opuesta.
En este establecimiento, el mas antiguo por su fundacion y mas moderno por sus efectos, encontrará el público un gran surtido de todo lo concerniente al ramo, desde lo mas modesto hasta lo mas suntuoso.
Sarcófagos metálicos de todas clases, por medio de los cuales se puede conservar un cadáver en la casa, sin necesidad de embalsamamiento, todo el tiempo que se desee; pues cierran herméticamente.
Entapizaduras generales de casas, incluso techo, sin clavar en la pared. **Coches fúnebres** los mejores de la ciudad. **Capillas ardientes** hechas en Paris, armadas sin clavar en la pared.
Precios, los mas módicos; contando para mayor facilidad del ajuste, con una lista detallada de los entierros.
Se reciben órdenes á todas horas, no casa solo en dicho sitio, sino en la calle de Aguiar 72 esquina á San Juan de Dios, donde se hallará enlazada.

Ventas de fincas y otros establecimientos.
Con el fin de concluir una testamentaría, y por acuerdo de familia, se venden las casas siguientes: la de la calle de la Industria marcada con el núm **118** en **9000** pesos, la de la calle de Jesus María núm **41** en **6000**, calle de Barcelona núm. **12** en **4000** y la de la calle de Bernal núm. **19** en **2000** pesos, cuyos precios todos son en oro, cerrándose el contrato á favor del mejor postor de una ó de todas ellas, á las **12** del dia 1º de Octubre, en el estudio del **Ldo. D. Agustin Saavedra, Teniente-Rey 56.** 9886

BUENA
OPORTUNIDAD
PARA COMPRAR TERRENOS.
Se venden á precios muy arreglados los lotes de terreno siguientes:
1º En la manzana formada por las calles San Rafael, San José, Soledad y Aramburu, 5 solares con las superficies siguientes:
N. 1 San Rafael esquina á Aramburu, 1.001 varas cuadradas.
N. 2 Aramburu entre S. Rafael y S. José, 1.043 varas cuadradas.
N. 6 S. José entre Soledad y Aramburu. 1.337 varas cuadradas.
N. 8 Soledad entre S. José y S. Rafael, 944 varas cuadradas.
N. 9 San José esquina á Soledad, 957 varas cuadradas.
2º Un solar en la calle Soledad, que se extiende de la calle San José á la de San Rafael, poseyendo así dos esquinas de 2,142 varas cuadradas. Este lote posee unas construcciones de madera que sirvieron para talleres de carruajes, y varias cuarterías tambien de madera.
Todos estos terrenos se hallan rodeados de edificios de mampostería y en puntos muy salubles; se venden juntos ó separados.
Para tratar de los precios y condiciones de venta dirijirse á los señores **Bussaq y Cª** calle del TEJADILLO nº 7, de 8 de la mañana á 5 de la tarde. 9369

Se vende una cantina con un mostrador de café, llave de metal y lavadero, tres mesas de madera propias para el mismo efecto, lechera, cafetera, y todos los utensilios necesarios, se darán muy baratos pues se desea desocupar el local. Factoria esquina á Gloria. 9933

Se vende la mitad de la casa calle del Sol nº 107 por ausentarse su dueña para la Península. Se informará calle de Suarez nº 89 y en la escribanía de Galletti el Sr. Rodelgo. 9890.

SOLICITUDES.
Un padre afligido, enfermo, pobre é inútil, con su hija tambien enferma, sin recursos, implora la caridad de las personas piadosas, vive Fernandina esquina á Omoa.

Se solicita á D. José Bethencourt y Curbelo, natural de Lanzarote, para un asunto de su familia; en la calle de San Ignacio nº 84 darán razon. 9054

Alquileres de casas.
AVISO.
En la calle de San Miguel núm. 15 se alquilan dos magníficas habitaciones altas, juntas ó separadas á caballeros solos. 9937

Se alquila un zaguan con varias habitaciones, con su patio pluma de agua, desague en la cloaca en la calle de San Rafael nº 33, en la misma impondrán. 9930

Cuartos altos.
Se alquilan dos en la casa calle de Lagunas nº 2 B. entre Galiano y San Nicolás.

Aviso importante.
A los Sres. de negocios que les convenga tener sus escritorios cerca del muelle; en la calle del Baratillo núm. 9 se alquilan habitaciones magníficas muy cómodas, muy grandes y muy frescas y baratas.
Nota: En esta casa estuvo el Banco Hispano Colonial, y la antigua casa consignataria de los vapores correos de A. Lopez y Comp.—Andrés Pego.
9155

PÉRDIDAS.
Se han extraviado las libranzas números 349, 350, 356, 357 y 359 del ingenio Santa Elena, giradas á cargo de los Sres. Usabiaga Inigo y Comp., y aceptadas por estos con fecha 14 del corriente. Lo que se anuncia por este medio para que llegue á conocimiento del público, advirtiendo que quedan anuladas las referidas libranzas y que sólo se pagarán los duplicados de las mismas á las personas á cuya órden están estendidas, prévia la identificacion correspondiente.
Habana, Setiembre 15 de 1881. 9936

COMESTIBLES Y BEBIDAS.
OJEN
MARCA
Joaquin Bueno y Ca.
DE MALAGA.
Licor el más antiguo y perfeccionado preparado para la Isla de Cuba. Es trasparente y suave y muy agradable su uso se ha hecho preferente entre las familias.
No confundirlo con otras preparaciones de color verdoso ó amarillento que podrá despacharse en las mismas botellas.
Son especiales las botellas y su tapado; las etiquetas llevan el nombre de los fabricantes y de sus únicos importadores, Santa Clara **4, San Roman y Cª**

SE ACABA DE RECIBIR
el tan acreditado vino
Flor de Navarra
y lo detalla en cuartos, pipas y garrafones
B. LESAGA.
MURALLA 105.
9825

DROGUERIAS Y PERFUMERIAS.
UNGUENTO DE GUARDIAS
patentizado en los Estados Unidos en 1878.
Esta asombrosa medicacion que con suma rapidez cura toda clase de heridas por graves que sean tumores panadizos, carbunclos, granos, llagas in venteradas, bubones, mordeduras, etc., etc., se halla de venta en casa de su autor calle de la Amargura nº 60; advierte al público que para evitar falsificaciones no tiene depósito en ningun otro lugar y que todas las cajitas llevan en la tapa mi retrato. 6991

HOMEOPATIA.
En la farmacia de Santo Domingo Obispo 27 entre San Ignacio y Mercaderes.
Acaba de recibir una factura compuesta de lo mas selecto que en clase de botiquines pueda ofrecer la **Farmacia homeopática** del Dr. Lehwabe en Leipcik (Alemania).
Contamos con carteras de bolsillo de 6, 12, 24, 40, 60, 80, 150 hasta 300 medicamentos, cajas de ébano desde seis tubos hasta 200, en globos, dilaciones, tinturas y triturraciones. Precios módicos
OBISPO 27.
9816

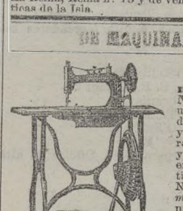
COSMETICO DE PENARANDA
PARA
teñir el pelo.
Ningun cosmético se ha conocido que reuna las cualidades que el nuestro. Con otros es necesario que al aplicarlos haya que lavarse, y si la persona que lo necesita estuviese fluxionada ó con alguna indisposicion, no podrá emplearlo porque le perjudicaría, con este no hay necesidad del lavado, evitándose así los inconvenientes expresados.
Este tinte empleado para la cabeza, patillas, bigotes y cejas, es casi instantáneo su buen efecto.
El modo de usarlo se verá en el prospecto que acompaña á cada pomo.
PASTA DE LIQUEN ISLANDICO.
Remedio infalible para la TOS, los CATARROS por crónicos que sean, y para todos las enfermedades del PECHO.
ACEITE DE ALMENDRAS PURO
Botica de Santa Clara.
SAN IGNACIO 44,
esquina á Obrapía.

¿Cual es el mejor depurativo?
EL QUE MAS CURA
LA ZARZA
DE HERNANDEZ.
¿Cual es el mejor purgante?
El que no irrita, el que mejora la digestion y cura las inflamaciones del hígado, el estreñimiento &c las
PILDORAS DE HERNANDEZ
Usadlas y lo vereis.
De venta: en todas las boticas.

LOMBRICES.
¿Cual es el mejor remedio?
LOS POLVOS ANTI-HELMINTICOS
de Hernandez.
NOTA.—Para evitar ser engañados, exijase el rótulo en la caja. (léase bien)
MURALLA NUMERO 66 Y 68.
PASTA BALSAMICA.
Para la pronta y segura curacion de las **gonorreas, afecciones de la vejiga y riñones,** evitando las funestas consecuencias que tantas víctimas causan dichas dolencias. En las **gonorreas** rebeldes fiasse á la vez **inyeccion balsámica** cicatrizante. Botica de Santa Ana, Muralla 66 y 68.—Habana.
BALSAMO SEDANTE
Cura toda clase de dolores, con especialidad el reumatismo, y usado al mismo tiempo al interior la Zarzaparrilla de Hernandez y las Píldoras purgantes anti-biliosas se consiguen curaciones inveradas. Muralla número 66 y 68, farmacia.—Habana.
ESPECTORANTE DE POLIGALA de Hernandez.
El mejor remedio hoy dia conocido para la **tos, asma, irritaciones de los bronquios,** evita el desarrollo de la **tisis** y demás padecimientos del pecho.
Los médicos lo recetan diariamente, y el mejor elogio de este medicamento lo atestiguan innumerables enfermos curados de **tos** rebelde y muchos ya sin esperanza de recuperar su salud.
Depósito farmacia de **Santa Ana, Ricla 66 y 68.**
Papelillos refrescantes diuréticos.—Recomendados en las afecciones del hígado, contra la bilis y en las irritaciones de la orina, del estómago, de los intestinos y para las almorranas, curacion completa usando á la vez la pomada de estramonio.
Botica SANTA ANA, Ricla 66 y 68 Habana.

JARABE
de Nogal Iodo-Yodurado
DEL DR. ROCAMORA.
Este precioso medicamento recomendado hoy por las primeros profesores de esta Capital, está indicado en todas las afecciones de carácter escrofuloso. Se recomienda doblemente como sustitutivo del aceite de bacalao pues á la eficaz accion de este reune el ser grato al paladar y no estar expuesto á la intolerancia estomacal de aquella grasa.
Depósitos: Botica La Reunion, Teniente Rey nº 41: Droguería, La Central, Obrapía nº 33: Botica La Reina, Reina nº 13 y de venta en todas las Boticas de la Isla. 9445

DE MAQUINARIA.

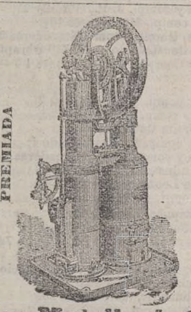


Las máquinas de coser de New-Home son un modelo perfecto de sencillez, fuerza y belleza. Obtuvieron el primer premio y diploma en 1872, en la Feria del Instituto Americano en New-York y el *primer premio* en la Exposicion Centenario de 1876. Tambien obtuvieron premio en la Exposicion de Matanzas.
Unicos agentes para esta Isla
JOSÉ SOPEÑA Y CP.
112 O-REILLY 112
AL LADO DE LOS PANORAMAS.
9794

NUEVAS REFORMAS
EN LAS AFAMADAS
Máquinas de SINGER.
Las legítimas llevan su tornillo en la rueda que no es costumbre usar la barra de aguja y devanar el hilo sin sacar la lanzadera.

Cambio radical en su mocion, velocidad inconcevible, suavidad incomparable, gran rebaja de precios.
UNICO AGENTE
Ramon Alvarez.
123. OBISPO 123.
NOTA: Para distinguir las falsificadas de las legítimas, véase el sello de la Compañía de Singer en los costados de la armadura.

Máquina RIDER.
PREMIADA



POR EL JURADO DE LA **Exposicion de Matanzas**
con Medalla de Oro.
MAQUINARIA "RIDER."
El motor mas sencillo, económico, simple y de éxito para sacar agua á las casas, aguadas de ferro-carriles fábricas, ingenios &c.
No emplea vapor ninguno, solo aire atmosférico, al efecto no requiere calderas. Es mucho mas económico para combustible que cualquiera bomba de vapor, y solo gasta por hora 3½ libras de carbon de coke. Es de gran seguridad pues en ningun caso puede causar explosion, y requiere muy poca atencion, lo cual lo acredita los centenares de las mismas bombas que estan en uso en los Estados Unidos y varios puntos de Europa.
Dos tamaños se construyen: de 6 pulgadas y de 10 pulgadas diametro de cilindro motor.
Las de 6 pulgadas pueden elevar, por hora, á la altura de 10 pies 5000 galones, y á la altura de 150 pies 350 galones.
Las de 10 pulgadas 12000 á 1200 galones por hora á las alturas respectivas.
Ninguna otra bomba reune la simpleza capacidad y barates del "Rider."
Se puede ver funcionar todos los dias de 7 á 10 de la mañana, en el taller de D. Guillermo Gardner Amistad 124 A, que darán razon de su trabajo y precios.
Por mas informes dirigirse á el agente general para esta Isla, José A. Pesant, AGUIAR 92, Casa Blanca cuarto 4 y 5. 8772

¡ATENCION!

Extraordinaria REFORMA en la máquina de coser de la **Gran Compañía Americana,** á treinta pesos billetes; garantizadas por tres años.
¡OJO!—Toda máquina que no lleve en la plancha JUAN MAZON, único agente en Cuba, es falsificada ó de uso.
¡ALERTA! con los que anuncian máquinas americanas sin serlo.
Máquinas de plegar, idem de rizar y de todo lo concerniente al ramo.
Se compranen toda clase de máquinas garantizándolas.—AGENTE GENERAL para la Isla de Cuba
JUAN MAZON.
51 O'REILLY 51

NICOLAS MARIA SERRANO DIEZ
ABOGADO.
Ha trasladado su despacho á la calle de la Habana nº 48.

LOS UNICOS AGENTES DE LAS **MAQUINAS** *DE COSER* **de Singer** *REFORMADAS* POR **Stewart**
CON EL ESCUDO EN LAS PATAS
Y DE LA GRAN
Compañía Americana
SON
CUEVAS Y CP.
O-REILLY 80 esquina á VILLEGAS
frente á la popular **Marquesita.**
Máquinas de Singer, última reforma á 50 y 55$ billetes, Gran Compañía americana á 50 y 55$. Máquinas de mano, nacional y americana $25. Máquinas de rizar, idem de plegar y todo lo concerniente al ramo. Vendemos más barato que nadie.
Tambien tenemos de otros varios fabricantes, como Maravilla, de Wilson, Favorita de Familia, Elias Howe, New-Home y la silenciosa de Wilcox y Gibbs.
NOTA.—Hilo del Chivito, 500 yardas, 20 centavos el carretel.
O-REILLY 80 esquina á Villegas
CUEVAS Y CP.

LIBROS E IMPRESOS.
La Bandera Española.
Diario político, Literario, Económico y Mercantil
de Santiago de Cuba.
Los Señores que deseen suscribirse ó insertar anuncios en él pueden dirijirse á D. Joaquin Rodriguez Zayas, calle del Prado, edificio del PASAGE, Exposicion Permanente.

¡EL BOULEVARD!
Gran Establecimiento de Ropa,
SASTRERIA, CAMISERIA, NOVEDADES Y ARTICULOS DE FANTASIA
PARA SRA., CABALLERO Y NIÑOS.
ROPA HECHA, GRAN BAZAR.
ALMACEN DE TODA CLASE DE CONFECCIONES.
Saco americana.
Saco americana de alpaca puebla extranjeros á $4 uno.
Saco americana de género confeccion del país á $4 y $5 uno.
Saco americana de puebla negra de seda, confeccion de la casa á $10 y $12.
Fluses para Caballero.
Fluses de Cheviot negro á 30, 35 y 40 pesos flus completo.
Chaqué de casimir de color á 10, 12 y 14 pesos uno.
Pantalones de casimir á 8, 10, 12 y 14 pesos uno.
Lutos de merino francés superior á 35 y 40 pesos.
Camisería.
Camisas del País blancas y de color á $33 docena.
Camisas blancas de hilo redondo garantizado á $50 y $55 docena.
Camisetas de crea catalana y holanda blanca á 18 y 20 pesos docena.
Calzoncillos de idem, idem, reforzados á 20, 30 y 40 pesos docena.
Ropa blanca para Señora.
Camisones, sayuelas, matinées, chambras y ropones
Camisones de hilo para Sra. corte francés de 30 á 80 pesos docena.
Sayuelas de percal córte americana para Sra. de 8 rs. á $8 una.
Matinées de gran novedad para Sra. de 5 á 14 pesos uno.
Chambras y ropones de 1½, 2, 3, 4 y 5 pesos uno.
Se hacen por medida.
Fluses de elasticotin á $60 y $70; de cheviot negro á $50 y $60.
Fluses de casimir francés, doble y sencillo á 40, 45 y 50 pesos.
Fluses de tricof negro y de colores á 45, 50 y 55 pesos.
Fluses de drl blanco y de colores á 20, 25 y 30 pesos.
Estos precios son sin rebajar en nada los forros y buena confeccion que de antiguo tiene la casa establecido.
Esta casa establece esta reduccion de precios, porque recibe directamente todos los géneros de sastrería.
Esta casa á sastres y mercaderes descuenta el 12 por 100 en las ventas al por mayor en los géneros de sastrería.
EL BOULEVARD, GALIANO Y SAN RAFAEL.
bp 9927

¡LA MODA! PELETERIA
GALIANO ESQUINA A S. RAFAEL.
Avisa al público que ha recibido nuevas remesas de CALZADO, y sumamente barato.
LA MODA
Es la que atiende á sus favorecedores, es atenta y agradecida, y viene estableciendo precios fijos, para que nunca haya lugar á engaño.
VED BIEN ESTO, PADRES DE FAMILIA.
Para Niños y Niñas.
Napoleones de chagren sin tacon, $1.
Idem idem con tacon á $1½ par.
Idem idem Cabrisas, á $2½ par.
Botines becerro y cabretilla, $2½ y $3 par.
Alfonsinas de varias clases, á escojer, á $2 y $2½ par.
Botas sarga superior, á $2 par.
Amazonas de cabritilla, á $2 y $2½.
Idem idem sarga á $2 y $2½ par.
Zapatos de corte inglés, $2½ y $3 par.
Para Señoras.
Botas de sarga superiores, á $2 y $2½ par.
Emperatrices de idem á $3 y $3½ par.
Pantuflas de alfombra con tacon á $2 par.
Zapatos de varios clases y formas, a escojer, á 2½, 3, 3½, 4 y 5 pesos par.
Napoleones cosidos, varios fabricantes, $2½ y $3 par.
Zapatos de poplin, última novedad, á $4½ y $5 par, á escojer.
Para Caballeros.
Botines Becerro y cabritilla, á 4, 4½, 5½, 6 y 7, pesos par.
Zapatos de piel suave, corte inglés á $4½ y $5 par.
Idem idem salon á $5½ y $6 par.
Zapatos corte inglés de Visvol, $3½ par.
Idem de charol de varias formas, hechos en el país, á 5½ y 6 pesos par.
Pantuflas Visvol, á $2½ par.
Pantuflas alfombra á $2½ y $3 par.
En esta casa habrá constantemente un variado surtido, tanto para señoras como para caballeros y niños, que se propone vender sumamente barato.
LA MODA
GALIANO ESQUINA A SAN RAFAEL.
bp 9928

REAL FABRICA DE PERFUMERIA
LA REINA DEL TOCADOR,
DE
Crusellas, Hno. y Cp.
Proveedores de S. M. D. Alfonso XII é inventores del reputado JABON ESPECIAL DE HIEL DE VACA con base de afrecho, único premiado con
MEDALLA DE ORO
en la Exposicion de Matanzas y recomendado por las celebridades médicas, para estirpar las pecas y barros.
La contramarca de dicho jabon es su dedicatoria á la **Directiva de Honor del Club Almendares,** ostentando en las cajas y envolturas los colores del **Club, blanco y azul.**
Jabones de **lechuga, afrecho, rosa lacteine** y **medicinales** rivalizando con los parisienses en calidad y precios.
De venta en todas las perfumerías y boticas.
Depósito principal, Monte 314 y 316.
NOTA.—Todos los pedidos se atenderán con prontitud.
CRUSELLAS, HNO. Y CP.

APUNTES
RELATIVOS A LOS
HURACANES
DE LAS ANTILLAS
DE SEPTIEMBRE Y OCTUBRE DE 1875 Y 76.
DISCURSO
LEIDO EN LA REAL ACADEMIA DE CIENCIAS MÉDICAS, FISICAS Y NATURALES DE LA HABANA EN SESION DEL 9 DE SETIEMBRE DE 1877 Y SIGUIENTES
POR EL SOCIO DE MÉRITO
RDO. P. BENITO VIÑES S. J.
Director del Observatorio Magnético y Meteorológico del Real Colegio de Belen de la Compañía de Jesus.
Se halla de venta al precio de $4 en billetes de Banco, en los puntos siguientes:
Imprenta LA VOZ DE CUBA, Teniente-Rey 38.
Librería de J. M. Abraido, Obispo 53.
Imprenta EL IRIS, Obispo 20.
Librería de Sans, Muralla 61. 33.

VINO RECONSTITUYENTE
De Ed. PALU, Farmacéutico de 1ª clase de Paris.
CARNE HIERRO
Y CORTEZA DE NARANJAS AMARGAS.
EL TONICO Y RESTAURADOR MAS PODEROSO.
preparacion de un gusto agradable y que está indicado siempre con éxito seguro en la
Anemia. *Caquexia paludica.*
Amenorrea (dolor de bijar). *Caquexia cancerosa.*
La Clorosis. *Raquitismo.*
Flujos crónicos. *Convalecencia.*
En la jaqueca, dispepsia, histerismo y neuralgias dependientes de la *clorosis anemia* y finalmente en todos los casos en que por empobrecimiento de la sangre ó por debilidad en el desarrollo de la segunda infancia ó en la adolescencia es necesario fortalecer la constitucion con prontitud y seguridad.
DEPOSITO PRINCIPAL.
BOTICA FRANCESA, San Rafael, esquina á Campanario.
De Venta: en todas las boticas y droguerías de la Isla de Cuba.

CAFÉ NERVINO MEDICINAL.
Maravilloso secreto árabe exclusivo del DR. MORALES.
Cura infaliblemente los padecimientos de la cabeza, incluso la jaqueca, los males del estómago, del vientre, los nerviosos y los de la infancia en general.—Se vende á 1 peso oro y 1-50 caja para 20 y 40 tazas, en las principales farmacias de la Isla.—En la Habana, farmacia de C. Valdés, OBISPO 27. Dr. Morales.—Carretas, 39, principal.—Madrid.

LA AMERICA
ANTES DE COLON.
POR
D. JOAQUIN M. BARTRINA.
Esta famosa conferencia pronunciada en el Ateneo Barcelonés y de la cual se ha ocupado con grandes elogios la prensa catalana, acaba de publicarse por primera vez formando parte de las OBRAS EN PROSA Y VERSO del autor, á las que acompaña un magnífico retrato heliográfico.
Los Sres. suscritores á LA VOZ DE CUBA que deseen adquirir dicho libro, que consta de mas de 400 páginas deberan enviar este anuncio y **7 pesetas** en letra ó en sellos de correo de Cuba ó Puerto Rico al *Sr. Director de las Oficinas de Publicidad,* calle de Tallers, nº 2. Barcelona (España), propietario de dicha Conferencia, cuyo Sr. la remitirá á vuelta de correo en paquete certificado.

NON PLUS ULTRA.
JABON A LA BASE DE EXTRACTO DE
HIEL DE VACA Y GLICERINA.
DEDICADO AL BELLO SEXO
POR
Sabatés, Hno. y Cp.
Desde largo tiempo venimos estudiando la aplicacion de la **hiel de vaca** al uso de la higiene del cútis, de manera que llenára todas las exigencias necesarias para formar un perfecto Jabon fino con arreglo á los principios científicos á que hoy afortunadamente ha llegado el ramo de Perfumería.
Bien pronto hubimos de convencernos que la **hiel de vaca** empleada por sí sola con el Jabon, como lo venian haciendo no pocas señoras, ni aun con el ausilio de aparatos apropósitos al caso, y tanteando manipulaciones mas ó ménos modificadas, no encontrabamos mas en aquella sustancia para nuestros fines, pero que la continuacion de su uso no podia traer consecuencias nada favorables, dadas las condiciones climatológicas de este país y la delicadeza cutánea de nuestro bello sexo y tiernos infantes; por lo que despues de detenidas observaciones en infinitos ensayos, adquirimos la persuacion de que no cabia otro agente que formara la base del Jabon dicho y llenar las condiciones que le faltan á la hiel, que la Glicerina: reputada por sus virtudes como la única materia realmente blanqueadora para refrescar, conservar tierno, felpado y brillante el cútis; ademas nos era preciso para llegar á la perfeccion de nuestro trabajo, desechar cuantas impurezas y principios innecesarios contiene la hiel y esto lo obtuvimos por medio de la concentracion de aquel producto bilioso. Así es que como resultado de nuestros desvelos, vemos hoy realizada nuestra obra del modo mas perfecto y con la inmensa satisfaccion de recibir constantemente los plácemes y testimonio de buen éxito de no pocas damas, á quienes nos habia mos permitido presentar **jabones de extracto de hiel de vaca y glicerina,** para que los ensayaran y dieran su fallo, dada su pericia en el uso de los mas ricos jabones de perfumería.
En actitud estamos pues de poder brindar al bello sexo con toda seguridad y en la conviccion íntima de que lo hacemos de un artículo sin rival hoy y difícil de sustituirle al llevarlo á mayor perfeccion, poniendo á su disposicion el jabon **NON-PLUS-ULTRA** á la base de **extracto de hiel de vaca y glicerina** que tenemos el honor de haberle dedicado y no dudamos aceptarán con deferencia despreviniéndose del uso de las composiciones rutinarias y otras que apesar de revestir algun caracter mas ó menos de formalidad distan mucho de haber llegado á la perfeccion bondadosa y útil á que llega la nuestra
Conocida la no corta existencia de los ricos jabones de Yema de Huevo á la base de glicerina y habiendo sufrido un pequeño entorpecimiento uno de los aparatos de que nos servimos para la confeccion de los Jabones, rogamos á las damas y caballeros que nos tenian hechos pedidos, nos perdonen la demora que les hemos hecho sufrir bien á nuestro pesar asegurándoles que por toda la presente semana serán complacidos, pues ya se está poniendolos envoltura y demas accesorios á tan rico como delicado artículo.
Desechese como legítimo todos los jabones de **extracto de hiel de vaca y glicerina** que no se hallen timbrados las pastillas con la figura alegórica de una matrona sentada sobre un leon y apoyada en el escudo de armas de la Habana y detras de ella dos Columnas rodeadas por una cinta con el membrete de **NON-PLUS-ULTRA** y además que cierre la envoltura una banda litografiada con nuestro nombre,
SABATÉS, HNO. Y CP.—Habana.
Se hallan depósitos de estos jabones y de la gran variedad que elaboramos con los timbres de Flores de Cuba—Cuba Florida—Buentono Habanero—Aristocracia Habanera—Fragancia Habanera—Lechuga—Rosa Florida—Violetas de Cuba—Patchouly—Aromas de Cuba—Afrecho. &. &., y los Medicinales de Alquitran de Noruega—Sulfuroso—Acido Fénico y Silicilato, en la droguería LA CENTRAL Teniente Rey 41, y de venta en todas las principales farmacias perfumerías y pelluquerías.
Aprovechamos esta oportunidad para dar al público las mas espresivas gracias y consignar nuestro agradecimiento por la entusiasta acogida que ha dado á nuestros jabones de perfumería, lo cual nos obliga una vez más á marchar de los primeros en el mundo del buen tono con los adelantos que se hagan en el ramo de Jabonería fina, que nos cabe la honrra de haber sido primero en plantear en grande escala en este tan bello como venturoso suelo.
SABATÉS, HNO. Y CP.
9288

ANUNCIOS EXTRANJEROS.

KANANGA
del JAPON
RIGAUD y Cª
Perfumistas
8, Rue Vivienne y
47, Avenue de l'Opéra
PARIS
Extracto de Kananga
Nuevo y delicioso perfume para el pañuelo, producto de la preciosa flor conocida por el nombre de **Pirus japónica.**
Su delicioso aroma, cuya persistencia es sin igual, refresca al aire que se respira, esparciendo á la vez al rededor la persona que lo usa, las suaves emanaciones que son el distintivo de la más esquisita elegancia.
De venta en todas las Parfumerías

Sirop du Dr FORGET
AVISO á LOS MEDICOS
Jarabe del Dr FORGET
Cura *Catarros, Tos nerviosa, Coqueluche, Irritaciones de los bronquios y todas las enfermedades de pecho,* satisface al médico y al enfermo.—En Paris, Dr CHABLE, 36, rue Vivienne.
Depósitos en *la Habana:* JOSÉ SARRA; — LOBÉ y Cª
En *Mantanzas:* BOTICA DE SAN JOSÉ.

CREMA DE BISMUTO
de GRIMAULT y Cª, Farmacéuticos en Paris
Es el remedio mas inofensivo y al propio tiempo el medio mas eficaz para combatir las diarreas colériformes en tiempos de *epidemia.*
La Crema de Bismuto es de una eficacia reconocida en
las Diarreas, | las Disenterias,
las Gastritis, | las Gastralgias,
los Cólicos y las Ulceraciones intestinales.
Tómase á la dósis media de una cucharada de las de café, por mañana y tarde, algunos minutos antes de las comidas.

PRODUCTOS
DE LA CASA
J. P. LAROZE
Aprobados por la Junta de Higiene del Brasil
CALLE DE LOS LIONS-SAINT-PAUL, Nº 2
PARIS
Jarabe Depurativo
de corteza de naranja amarga con
Yoduro de Potasio
Remedio infalible contra las *Afecciones escrofulosas, tuberculosas, cancerosas y reumáticas, los tumores frios, las glándulas del pecho, los accidentes sifilíticos secundarios y terciarios,* etc.
Jarabe Laroze
de corteza de naranja amarga.
Recomendado eficazmente por todos los facultativos como *regulador perfecto de todas las funciones del estómago y los intestinos.*
Jarabe Ferruginoso
de cortezas de naranja amarga
y de quassia amarga, con
Proto-yoduro de Hierro
El estado líquido es aquel que mas facilita la inoculacion del hierro en los casos de *colores pálidos, flujos blancos, irregularidades y faltas de menstruacion, anémia y raquitismo.*
Jarabe Sedativo
de corteza de naranja amarga con
Bromuro de Potasio
Químicamente puro. Es el mas eérgico é infalible de todos los calmantes para las *afecciones del corazon, de las vías digestivas y respiratorias, para las neuralgias, la epilepsia, el histerismo, las neurósis en general y el insomnio tan comun en los niños durante la dentic ion.*
Se hallan de venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías de América.

FOSFATO DE HIERRO SOLUBLE
de **LERAS,** *Farmacéutico, Doctor en Ciencias, Inspector de Academia*
Este líquido, análogo á un **agua mineral ferruginosa concentrada** es el único de los ferruginosos, que asemejándose á la composicion del glóbulo sanguineo, ofrece la inapreciable ventaja de obrar como **reparador** y **reconstituyente** de los **huesos** y de la **sangre.** Nunca estriñe, no cansa el estómago, no ennegrece la dentadura, se emplea siempre con éxito contra los **dolores de estómago,** los **colores pálidos,** el **empobrecimiento de la sangre,** la **leucorrea,** la **irregularidad de la menstruacion** y todas aquellas indisposiciones á las que están sujetas las señoras, las jóvenes que se desarrollan y los niños cuando estan **pálidos, anémicos,** lánguidos ó faltos de apetito.
*Cada frasco lleva el Sello del Gobierno francés, la marca de Fábrica y la Firma GRIMAULT y Cª deposit